

rings 11 um uns

Stadt
Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
64. Jahrgang, 27. Mai 2026



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

Foto: Klima-Bündnis Services / Felix Krammer

STADTRADELN vom 31. Mai – 20. Juni

Wer radelt die meisten Kilometer
in der Region?
JETZT ANMELDEN UND MITRADELN




Stadt
Hemmingen
familienfreundlich im Grünen


Stadt
Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

SANIERUNG ARNUM MITTE

**Öffentliche
Informationsveranstaltung**

Für Anlieger und Interessierte
Arnumnerinnen & Arnumner

 **Dienstag, 16. Juni 2026**
19.00 Uhr

 **Aula, Grundschule Arnum**
Klapperweg 18

weitere Infos
im Innenteil



Jens Richter
Dachdeckermeister
Dacharbeiten • Isolierungen
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb
 Siegfried Gajewczyk GmbH
Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
 gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

PFLLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

KARL-H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

FROMMM
 Familienbetrieb seit 1908



Pieperstraße 14
 30519 Hannover
 Telefon 0511 - 86 26 91
info@fromm-bestattungen.de
www.fromm-bestattungen.de

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



Schievink Orthopädie-Schuhtechnik Sanitätshaus



- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
 30169 Hannover
 Telefon (05 11) 64 22 02 90

www.schievink.com
 Fragen Sie uns !

MG PARKETT
 Renovierung und Neuverlegung



VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489
 Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de



NOTRUFEN



POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 051 09/517 - 0	DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 0511/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11 / 41 03 - 124 oder Tel.: 01 62 / 2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19222	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

27.05. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt	05.06. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1
28.05. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.	06.06. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzen, Pettenkofer Straße 2
29.05. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D	07.06. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzen-Nord bzw. Eichstr.
30.05. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten	08.06. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße
31.05. Mendelssohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26	09.06. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2
01.06. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267, im Timon-Carrée	10.06. Vital-Apotheke im Kaufland Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1
02.06. Leibniz-Apotheke Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz	11.06. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstr. 6, an der alten B3
03.06. Nazareth-Apotheke Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8	12.06. Humboldt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.
04.06. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	13.06. Adler Apotheke Laatzen Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzen/Rethen, Hildesheimer Str. 372

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung
Verlag Gödicke Druck · Max-von-Laue-Str. 19 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

SEITE

AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
ANKAUF / VERKAUF	9
STELLENMARKT	9
VERSCHIEDENES	9
FAMILIENANZEIGEN	10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	17
HEILPRAKTIKER	17
ARNUM	20
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	20
HARKENBLECK	22
WILKENBURG	22

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Max-von-Laue-Straße 19 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.
Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- ☛ 10. Juni 2026 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 02.06.)
- ☛ 24. Juni 2026 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 16.06.)

Amtliche Bekanntmachung

19. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung

am: Montag, 01.06.2026

um: 19:00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 16.03.2026
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Antrag der Gruppe DUH/FDP und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen: Open-Source-Strategie für Hemmingen 2030 **668/2026**
7. Bericht über die Vergabepflichtungen 2025 des Rechnungsprüfungsamtes der Region Hannover **690/2026**
8. Verzicht auf ein Eckwertverfahren für die Haushaltsplanung **697/2026**
9. Aufnahme von Konzernliquiditätskrediten nach § 122a Nds. Kommunalverfassungsgesetz (NKomVG) **698/2026**
10. Anfragen von Ausschussmitgliedern
11. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
13. Mai 2026 Hemmingen Jan Dingeldey

Amtliche Bekanntmachung

23. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration

am: Mittwoch, 10.06.2026

um: 19:00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 15.04.2026
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Berichte aus den Schulen
7. 2. Änderung der „Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Kindertagesstätten der Stadt Hemmingen“ **705/2026**
8. Neubau und Umbau Grundschule Arnum – Sanierung im Bestand / Auswirkungen der Bestandsuntersuchung **700/2026**
9. Anfragen von Ausschussmitgliedern
10. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
20. Mai 2026 Hemmingen Jan Dingeldey

Amtliche Bekanntmachung

33. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima

am: Donnerstag, 11.06.2026

um: 19:00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 27.04.2026
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen: Platanen erhalten an der Berliner Straße **695/2026**

7. Vorreiterkonzept für die Stadt Hemmingen **702/2026**
 8. Aufhebung des Bebauungsplans Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ **703/2026**
 - Beschluss über die Stellungnahmen
 - Satzungsbeschluss
 9. Anfragen von Ausschussmitgliedern
 10. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung
- Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
22. Mai 2026 Hemmingen Jan Dingeldey

STADTRADELN 2026

Am 31. Mai geht es los. Bis zum 20. Juni können drei Wochen lang in der Region Hannover wieder Fahrrad-Kilometer für die vom internationalen Klima-Bündnis und ADFC organisierte Kampagne gesammelt werden. Und Hemmingen ist dabei!

Die Idee, der Wettbewerb, die Teilnahme

Im Team oder allein, radeln Sie während des Stadtradeln-Zeitraums möglichst viele Kilometer. Registrieren können Sie sich auf der Seite www.stadtradeln.de. Wenn Sie kein eigenes Team gründen wollen, wählen Sie aus den bestehenden Teams eins aus und ordnen sich als Mitglied zu. Alle Team-Mitglieder tragen die gefahrenen Kilometer auf Ehre und Gewissen selbst ein oder können die STADTRADELN-App (www.stadtradeln.de/app/) dazu nutzen.

STADTRADELN im Stadtrat

Wie in den vergangenen Jahren honoriert die Klimaschutzagentur Region Hannover zusätzlich das Engagement der ehrenamtlichen Kommunalpolitikerinnen und -politiker für klimafreundliche Mobilität und stiftet - mit Unterstützung ihrer Gesellschafterin Avacon AG - Sonderpreise. Unsere erfolgreichen Ratsmitglieder radeln in der Champions-Kategorie und als Preis lockt die Unterstützung in einem städtischen Mobilitätsprojekt zum Beispiel bei einer Maßnahme zum sicheren Schulweg.

Der Bürgermeister ist Stadtradelstar

In diesem Jahr unterstützt Bürgermeister Jan Dingeldey die Aktion als Stadtradelstar. Während des STADTRADELNs wird er alle Wege mit dem Fahrrad zurücklegen - mit vollem Terminkalender eine wirkliche Herausforderung.

Start mit Radelfrühstück im Storchennest des SC Hemmingen-Westerfeld

Hemmingen und der ADFC starten das STADTRADELN am **Sonntag, dem 31. Mai um 9.30 Uhr** mit einem Radelfrühstück in der Vereinsgaststätte des SC Hemmingen-Westerfeld „Zum Storchennest“ an der Hohen Bunte. Dort gibt es städtisch gesponsert für 2,- Euro pro Person Kaffee und belegte Brötchen, solange der Vorrat reicht. Gegen 10.30 Uhr geht es dann mit ADFC-Führung weiter nach Laatzen, wo um 11.15 Uhr die vom Regions-ADFC organisierte Sternfahrt zum Maschsee startet. Zwischen Nordufer und Geibelstraße findet dort wieder das große Fahrradfest zum Wettbewerbsauftakt statt.

ADFC-Radtouren beim STADTRADELN – Kilometer sammeln und Neues sehen

Auch in diesem Jahr bietet der ADFC Hemmingen/Pattensen zum STADTRADELN unterschiedliche Radtouren an:

- **Mittwoch, 03.06.** Nachmittagstour von 15 – 18 Uhr, 35 - 40 km, Radtour Kronsberg und Anderter Schleuse
- **Mittwoch, 10.06.** Tagestour von 10 – 17 Uhr, ca. 75 km, durch die Leineaue nach Hildesheim
- **Sonntag, 14.06.** Tagestour von 10 -17 Uhr, ca. 68 km, 8 Seen - Radtour mit Hufeisensee, Springhorstsee und weiteren Seen
- **Mittwoch, 17.06.** Nachmittagstour von 15 – 18 Uhr, ca. 35 - 40 km im Westen der Region

Die Radtouren des ADFC starten und enden jeweils am Rathausplatz in Hemmingen.

Alle Termine und Infos zu den angebotenen Touren befinden sich auch auf der ADFC Webseite <https://hemmingen-pattensen.adfc.de/>

Das eigene Rad fit machen fürs STADTRADELN

Jeden Dienstag von 17.30 bis 19.00 Uhr hat der ADFC seine Selbsthilfe-Werkstatt für alle in der Heinrich-Hertz-Straße 23 in Hemmingen geöffnet.

Hier lernen Sie, wie alltägliche Reparaturen selbst erledigt werden können, damit die nächste Radtour nicht beim ersten platten Reifen endet.

Noch kein Rad am Start?

In der ADFC Fahrrad-Selbsthilfe-Werkstatt können sich Geflüchtete, Bedürftige und Besizende des Hemminger Aktiv-Pass gegen kleine Spen-

de ein aufbereitetes, verkehrssicheres Fahrrad besorgen. Die Räder wurden dem ADFC gespendet und ehrenamtlich wieder flottgemacht. Räder für Klein bis Groß sind dort verfügbar.

Und jetzt mitmachen: unter STADTRADELN.de anmelden, Fahrrad checken, losradeln!

Kontakt: Silke Nolting – Stadt Hemmingen, Klimaschutzmanagerin (Tel. 0511/ 4103-184 oder silke.nolting@stadthemmingen.de)



Stadtradeln 2026



Sonntag, 31.05.26 Stadtradel-Auftakt
9:30 Uhr Radlerfrühstück Im Storchennest
10:30 Uhr Abfahrt nach Laatzen
11:15 Uhr Fahrt auf den Schnellwegen

Mittwoch, 03.06.26 15:00 - 18:00 Uhr
Nachmittagstour 35 - 40 km
Kronsberg und Anderter Schleuse

Mittwoch, 10.06.26 10:00 - 17:00 Uhr
Tagestour ca. 75 km
Durch die Leineaue nach Hildesheim

Sonntag, 14.06.26 10:00 - 17:00 Uhr
Tagestour ca. 68 km, 8 Seen Tour -
Hufeisensee, Springhorstsee u.s.w..

Mittwoch, 03.06.26 15:00 Uhr
Nachmittagstour 35 - 40 km
Radtour im Hemminger Westen

Weitere Informationen unter
<https://hemmingen-Pattensen.adfc.de>

Sanierungsmaßnahme Arnum - Umgestaltung der Göttinger Straße in Arnum startet - Einladung zum Informationsabend

Für die Um- und Neugestaltung der Göttinger Straße im Rahmen der Sanierungsmaßnahme Arnum-Mitte steht der Beginn des ersten Bauabschnitts bevor. Nachdem bereits im April 2026 im Rahmen eines ersten Informationsabends über die geplante Umsetzung der Maßnahme informiert wurde, findet nun eine weitere Veranstaltung gemeinsam mit dem beauftragten Bauunternehmen statt.

Alle Anliegerinnen und Anlieger sowie Arnumfrauen und Arnumer sind herzlich eingeladen zum:

Informationsabend zur Baumaßnahme Göttinger Straße
Dienstag, 16. Juni 2026, 19:00 Uhr
Aula der Grundschule Arnum



Leif Debor
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53
30175 Hannover

Telefon (05 11) 31 60 63
www.kanzlei-debor.de

Neubacher Sonnenschutz

Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Rollladen- und Jalousiebau



Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

 Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de 

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH
www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum
Tel. 0 51 01 - 28 94
gollmerbaugeschaeft@t-online.de

**FAST UNSICHTBAR:
INDIVIDUELL, MASSGEFERTIGT
UND KOMFORTABEL**



**Im-Ohr-Hörgeräte
TESTWOCHEN
im Mai und Juni**

DER IM-OHR SPEZIALIST
in Hannover
und Umgebung

 **HÖRGERÄTE
SCHIEMANN**

Ricklinger Stadtweg 30
30459 Hannover
Tel.: 05 11 / 76 82 130
www.hoergeraete-schiemann.de

Klapperweg 18, 30966 Hemmingen (Arnum)

Stadtverwaltung, NLG und die Planungsgemeinschaft BPR/LAD+ sowie das beauftragte Bauunternehmen informieren über den aktuellen Stand der Maßnahme, den Ablauf des ersten Bauabschnitts, den vorgesehenen Zeitplan sowie organisatorische Regelungen während der Bauzeit. Im Anschluss besteht Gelegenheit für Fragen und Hinweise.

Stadt Hemmingen
Der Bürgermeister

10. Juni 2026 | 18.00 – 19.30 Uhr
Bürgersaal Rathaus Hemmingen

Energietreff in Hemmingen

Austausch und Information zur Gebäudemodernisierung

Verbraucherzentrale
ENERGIE
Klimaschutzagentur
Region Hannover
Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Energietreff in Hemmingen

Die Stadt Hemmingen lädt zum nächsten Energietreff am **10.06.2026 von 18.00 bis 19.30 Uhr** in den Bürgersaal des Rathauses ein.

Der Energietreff der Stadt Hemmingen ist die Anlaufstelle bei Fragen zu Solaranlagen, Heizungsaustausch und vielem mehr rund um die Gebäudemodernisierung. Das Beratungsangebot findet regelmäßig im Rathaus Hemmingen statt. Hier haben Sie Gelegenheit, sich lokal, kostenfrei und unverbindlich zu informieren. Fragen zur Umsetzung energetischer Sanierung und den Einsatz erneuerbarer Energien beantwortet der erfahrene Energieberater Daniel Otto. Daneben geht es darum, Erfahrungen und Tipps der anderen Teilnehmenden auszutauschen.

Der Energietreff ist ein Angebot der Stadt Hemmingen. Die Beratung ist Bestandteil der Energieberatung der Verbraucherzentrale und wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Die Klimaschutzagentur Region Hannover unterstützt die Umsetzung im Rahmen ihrer Beratungskampagne und der Kooperation mit der Verbraucherzentrale Niedersachsen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bei Klimaschutzmanagerin Silke Nolting per E-Mail unter silke.nolting@stadthemmingen.de oder telefonisch unter 0511-4103-184 an.

Interessiert, aber der Termin passt nicht? Der nächste Energietreff findet am 03.09.2026 statt. Details und weitere Termine in 2026 finden Sie auf der Homepage der Stadt Hemmingen. Für weitere Informationen und Beratungsangebote schauen Sie auch auf die Homepage der Klimaschutzagentur Region Hannover unter <https://klimaschutz-hannover.de/veranstaltung/>.

LEINEN LOS – Wir stechen in See!!

Einweihung Kinderspielplatz Friedrich-Kehlbeck-Platz in Harkenbleck

Der Spielplatz mit der großen Hansekogge aus Robinienholz, die unter Harkenblecker Wappen fährt, wurde am 19. Mai 2026 eingeweiht. Das Schiff, mit einer Länge von über 11 Metern regt die Fantasie an, bietet Möglichkeiten für Rollenspiel und Aktivitäten (Rutsche, Aufstiege, Kletternetze, ausgebauter Schiffsrumpf, Ausguck etc.). Sie nimmt Bezug auf das von vielen Kindern vermisste abgebrannte Spielschiff und bildet den optischen Mittelpunkt des Spielplatzes.

Bodenwellen, „angeschwemmte“ Baumstämme, Findlinge, Gräser und Steg greifen das Thema auf.

Ein bodengleich eingebautes Karussell, Schaukel und Nestschaukel ergänzen das Spielangebot ebenso wie das bereits vorhandene Stufenreck und der Sandbereich für kleine Kinder. Es gibt mehrere Sitzplätze und eine Tisch-Bank-Kombination. Die neue Bepflanzung mit Blütensträuchern, drei Zierapfelbäumen und einer Zierkirsche bietet jahreszeitlich wechselnde Aspekte.

Am Rand der Bolz- und Jugendplatzfläche wurde zudem mit einer halb-offenen Hütte dem Wunsch nach einem Treffpunkt für Jugendliche entsprochen, hier befinden sich auch Tischtennisplatte, Bolzplatztor und Basketballkorb.

Zur südlich angrenzenden Bolz- und Jugendplatzfläche, die nach Abbau der dort befindlichen Interim-Kita wie bisher auch als Festplatz genutzt werden soll, wird der Kinderspielplatz durch Weiterführung des entlang der Straße Texas vorhandenen Koppelzauns räumlich begrenzt.

Auch die ehemals enge und zu den Straßen Texas und Redener Straßen offene Eingangssituation wurde mit einem neuen Zaun, Toranlage und vorgelagerter Pflasterfläche neu gestaltet.

Doch wie ist es dazu gekommen?

Nachdem im Oktober 2020 das große Spielschiff auf dem Spielplatz durch Brandstiftung vollständig zerstört wurde, wurde zunächst der darunter befindliche ehemalige Bunker entfernt und im Mai 2021 als Interimsspielangebot eine Kletter-Rutschen-Kombination aufgebaut. Auch erhielt der Bereich für kleine Kinder ein kleines Häuschen mit Minitutsche. Die Kletter-Rutschen-Kombination hat mit der Errichtung des südlich angrenzenden Ausweichgeländes einen neuen Standort erhalten.

Der Spielplatzplan aus dem Jahr 2020 hatte bereits einen grundsätzlichen Sanierungsbedarf mit Priorität 2 für die Jahre 2022/ 2023 festgelegt, weshalb im Laufe des Jahre 2023 eine zweistufige Kinder- und Jugendbeteiligung durchgeführt wurde, um die wesentlichen und umsetzbaren Wünsche bei weiteren Erarbeitung von Entwurf- und Ausführungsplanung berücksichtigen zu können. Nach Beendigung des Ausschreibungsverfahrens und Auftragsvergabe im September 2025, starteten im Oktober 2025 die Bauarbeiten zur Sanierung des Platzes.



Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Mental Load meistern und Vereinbarkeit leben

Kostenfreier Online-Vortrag zur unsichtbaren Last im Alltag

Die Online-Vortragsreihe zur Frauengesundheit der Gleichstellungsbeauftragten im Osten der Region Hannover geht in die zweite Runde und widmet sich diesmal der „unsichtbaren Last“ im Alltag: dem ständigen An-ales-Denken, der nie endenden To-do-Liste, die weder Feierabend noch Urlaub kennt.

Unter dem Titel „Die unsichtbare Last: Alltag zwischen Verantwortung, Stress und Erwartungsdruck“ wird beleuchtet, warum Mental Load insbesondere Menschen belastet, die viel Sorgearbeit übernehmen. Im Fokus stehen dabei auch die ungleiche Verteilung von Care-Arbeit sowie gesellschaftliche Rollenstereotype, die diese Belastung verstärken können.

Gleichzeitig werden mögliche Lösungsansätze aufgezeigt, um Mental Load im Alltag nachhaltig zu reduzieren und ein gesünderes Gleichgewicht zwischen Beruf, Familie und persönlichen Bedürfnissen zu erreichen.

Der Online-Vortrag findet am Dienstag, 30. Juni 2026, von 19.00 bis 20.30 Uhr statt und richtet sich an Interessierte, Berufstätige, Eltern, Angehörige sowie Arbeitgeber*innen.

Referentin ist Franziska Helms. Sie ist u.a. Betriebswirtin sowie systemische und Business Coachin.

Nähere Informationen und Anmeldung: Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Sehnde | jennifer.glandorf@sehnde.de | 05138 707-224

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Austausch und Aktionen für Väter in Hannover und Umgebung

Die AWO Familienbildung Region Hannover lädt im Mai, Juni und Juli 2026 zu mehreren Veranstaltungen für Väter ein. Unter dem Motto „PapaTalk“ und „PapaZeit“ stehen Austausch, gemeinsame Erlebnisse und Impulse für den Familienalltag im Mittelpunkt.

- Beim „**PapaTalk – Austausch für Väter**“ haben Väter die Möglichkeit, in entspannter Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen, Erfahrungen auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen. Die Treffen finden am 28. Mai, 11. Juni und 2. Juli 2026 jeweils von 17.30 bis 19.30 Uhr in der Deisterstraße 85A in Hannover statt.
- Ein besonderes Erlebnis bietet die „**PapaZeit – GPS-Rallye**“ am Samstag, 6. Juni 2026, von 10.00 bis 13.00 Uhr im Deister bei Barsinghausen/Fuchsbachtal. Väter mit Kindern im Alter von fünf bis zehn Jahren können gemeinsam auf Entdeckungstour gehen und spannende Aufgaben lösen.
- Online findet am Montag, 15. Juni 2026, von 18.00 bis 19.30 Uhr die Veranstaltung „**PapaTalk Online: Konfliktaustragung mit Kindern**“ statt. Dabei geht es um die Frage, wie Konflikte mit Kindern konstruktiv gelöst werden können und wie sich dies positiv auf das Familienleben auswirkt. Moderiert wird das Treffen von Christoph Pinkert.
- Am Samstag, dem 27.06.2026, findet der Kurs „**PapaZeit - Erstes Programmieren, Spiel und Spaß mit der Roboterbiene Bee-Bot**“ für Väter mit Kindern im Alter von 5 bis 7 Jahren statt. Von 10.00 bis 12.00 Uhr erleben die Teilnehmenden im Bürgersaal des Hemminger Rathauses (Rathausplatz 1) eine spannende Einführung in die Welt des Programmierens.

Die Teilnahme an allen Veranstaltungen ist kostenfrei, da sie von der Region Hannover gefördert werden.

Weitere Informationen und Anmeldung: AWO Familienbildung Region Hannover | 0511 21978170 | fabi@awo-hannover.de | www.awo-hannover.de/unsere-angebote/kinder-familien/eltern-und-kinder/vaeter/



Einschulungskompass unterstützt Familien beim Start in die Grundschule

Für Eltern und Kinder ab 4 Jahre

Mit dem kostenlosen „Einschulungskompass“ unterstützt die Region Hannover Familien beim Übergang von der Kita in die Grundschule. Das Angebot richtet sich an Eltern und Kinder ab vier Jahren und bietet Informationen, Tipps sowie Materialien zum gemeinsamen Ausprobieren. Themen wie Schuleingangsuntersuchung, Grundschulmeldung, Sprache und Förder-

➤ Fortsetzung auf Seite 10

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –



Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)



Fußpflege inkl. Fußbad

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe



0172 7538680

Hoher Holzweg 14

info@tischlerei-zum-kuckuck.de

30966 Hemmingen / Arnum

Individuelle Maßanfertigungen von Möbeln und Raumausstattungen
Fenster und Türen Terrassenbau und Überdachungen

Elektro Auge Gebäudetechnik UG



Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen

Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52

E-Mail elektro-auge@htp-tel.de



Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubaustallation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Vertragspartner
aller Kassen
Mitglied des bad e.V.



Ambulante Pflege vor Ort:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege
- spezialisierter Leistungserbringer für chronische und schwerheilende Wunden



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflagedienste-zucker.de
www.pflagedienste-zucker.de



Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

30966 Hemmingen, Kirchdamm 4, Tel. (0511) 42 52 78, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, Internet: www.trinitatis-hemmingen.de, Instagram: trinitatis_hemmingen
Gemeindebüro vor Ort: Julia Eirich, **Sprechzeiten:** dienstags 16.00 – 18.00 Uhr und donnerstags, 10.00 – 12.00 Uhr. **Regionales Gemeindebüro** der Kirchenregion Hemmingen, Bockstr. 33, Arnum: montags - freitags 10.00 – 12.00 Uhr, Tel.: (05101) 49 84 **Pfarramt:** Pastorin Rebecca Denger, Tel. (0511) 42 93 12, E-Mail rebecca.denger@evlka.de, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Frank Prüßing (Vors.) Tel. (0511) 42 52 78, Dagmar Oppermann (stellv. Vors.), Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Tel. (0511) 124 40 60. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Tel. (0177) 762 20 22. **Küster:** Roman Krause, Tel. (0511) 42 52 78. **Kindergarten Devese:** Am Roggenkamp 29, Leitung: Ulrike Wilhelm, Tel.: (0511) 234 58 66, E-Mail: kts.devese@evlka.de. **Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18, E-Mail: jana.thiel@evlka.de, Instagram: diakonin_jana
Bankverbindung: Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Tel.: (0511) 42 64 71
Besuchsdienstkreis: letzter Freitag im Monat 16.30 Uhr, Dr. Dietlind Pieper, Tel.: (0511) 42 96 54
CaféT - #Raumgeben: montags und dienstags 9.30 - 11.30 Uhr, Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60
Gartenpflegeteam: Christiane Manthey, Tel.: (0511) 234 59 72, Dagmar Oppermann
HOPE - internationaler Treffpunkt: Sprachvermittlung für Geflüchtete, nach Anmeldung, Gesine Prüßing und Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60
Kantorei/Chor: dienstags 19.30 Uhr, Heike Moltzen, Tel.: (0177) 762 20 22
Konfi-Club, Teamer: Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18
Männer-Gesprächskreis: vierwöchig mittwochs 10.00 Uhr, nächster Termin ist am 3. Juni 2026, Dr. Albert Porth, Tel.: (05101) 29 30

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de
Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Britta Nacken, Telefon (05101) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.
Regionales Gemeindebüro der Kirchenregion Hemmingen (Bockstr. 33): (05101) 49 84, Fax (05101) 49 83. Zeiten: montags – freitags 10.00 – 12.00 Uhr
Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de
Regionaldiakonin: Jana Thiel, Telefon (0176) 10 10 50 18, E-Mail Jana.Thiel@evlka.de
Chorleiterin: Susanne Klees, Telefon (05101) 990 92 26. **Küster:** Kanchana und Thiya-galingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Kira Eiben (Vors.), Telefon (05101) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39
Bücherstube: Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19, E-Mail: buecherstube.arnum@http.com, Öffnungszeiten: montags – donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr
Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 31. Mai
18.00 Uhr Gottesdienst, P i.R. Lukow
Sonntag, 7. Juni
Wir laden herzlich zu den Gottesdiensten in die Nachbargemeinden ein.

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Im Spielkeller im Gemeindehaus gibt's gute Möglichkeiten sich zum Spielen, Toben und zum Klönen zu treffen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei: Ann-Christin Labes: 0151 461 855 65! Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57
Offenes Café für Senioren: immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15:00 Uhr
Nächste Termine: 05.06.2026, 03.07.2026
Kontakt: Gisela Wellhausen Tel. (05101) 2301
Bridge-Gruppe: mittwochs um 14.30 Uhr,
Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09
Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.00 Uhr.
Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54
Posaunenchor: 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,
Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24
Kantorei: mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr
Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58
Literaturkreis: am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,
Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19
Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,
Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39
LMR – Lesende Männer in der Region: immer am 4. Dienstag im Monat um 19:00 Uhr

im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Lese-Erlebnisse aus.
Kontakt: Peter Meerheimb: Meerheimb@freenet.de
Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff Tel. (05101) 24 01
Freitagsfreiraum: am ersten Freitag im Monat um 18.00 Uhr,
Nächster Termin: 05.06.2026, 03.07.2026

Kochabend: NN

Kontakt: ab 20.00 Uhr: Anke Meier, Tel. (05101) 5 82 63

Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 4358 und Katharina Troe, Tel. (05101) 5883590
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Regionales Pfarrbüro der Kirchenregion Hemmingen:** Bockstr. 33, 30966 Hemmingen/Arnum, Telefon: (05101) 4984, Fax (0 51 01) 4983. **Öffnungszeiten:** montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schälke **Organistin:** N.N.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 31. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst, Lektor Jeßberger

Sonntag, 7. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Rusek

VERANSTALTUNGEN

Montag,	1. Juni	15.30 Uhr	Spielenachmittag
Dienstag,	2. Juni	19.00 Uhr	Lesekreis

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: K. Reinemund, Telefon (0152) 24 17 14 29

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr,
nächster Termin: NN, Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerrunde: Gemeindezentrum,
jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Spielnachmittag: Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Julia Eirich (Sekretariat), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen/Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Öffnungszeiten:** Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr **Internet:** www.st-vitus.online

Pfarramt: Pastorin Dr. Damaris Grimmsmann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmsmann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 410 40 03

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Mauritz von Reden

Arbeitsgruppe Rumänien: Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,

E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath.

Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger Chaussee 145, Telefon

(05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,

Berliner Straße 20, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (05 11)

27.09.02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung),
Referentin: Theresia Melchers (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:**
 Liliane Jäckel. **Bürozeiten in St. Augustinus Hannover:** Di., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr,
 Do. 14.00 – 17.00 Uhr (nur telefonisch erreichbar)
Bürozeiten in St. Maria Pattensen: 1. und 2. Do. 9.00 – 11.00
Bürozeiten in St. Johannes Bosco Hemmingen: 2. Di. 13.00 – 14.30
 Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe // mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 14.30 Uhr Heilige Messe (am 2. und 4. Dienstag)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN – Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 15.30 Uhr „Kaffee und Mehr“ / Hemmingen (2. und 4. Dienstag)

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –
 Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte
 und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

39. Kapellenfest

Samstag,

06.06.2026

ab 14.30 Uhr



Um 14.30 Uhr:
 ökumenische Andacht in
 der Kapelle Harkenbleck.

ab ca. 15.00 Uhr:
 Beisammensein von Jung
 und Alt gegenüber der Kapelle
 auf Schiefers Hof in
 einzigartiger Atmosphäre.

Euch erwarten:

→ buntes Kinderprogramm

→ Live-Musik, DJ und Tanz

→ Köstlichkeiten aller Art

→ Rallye-Siegerehrung

Wir Harkenblecker Vereine
 freuen uns auf Euch!



Zauberblume

Hochzeits- und
 Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
 Arnumer Str. 2
 30966 Hemmingen
 Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:

Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
 Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

1KOMMA5°

CHIP Testsieger
 Test: 6 Anbieter Photovoltaik August 2025
 Unschlagbares Preis-Leistungs-Verhältnis
chip.de/CD187829

Jetzt kostenloses Angebot anfordern

IMMER DER GÜNSTIGSTE UND SAUBERSTE STROM

DANK HEARTBEAT AI

Mit unseren Intelligenten Energieprodukten für dein Zuhause:

- ☀ Solaranlage
- 🔥 Wärmepumpe
- 🔋 Stromspeicher
- 🌬 Klimaanlage
- 🔌 Wallbox
- 🧠 Heartbeat AI

Alles aus einer Hand: Beratung, Planung, Installation und Wartung.

Besuche deinen regionalen Meisterbetrieb ganz in deiner Nähe

1KOMMA5° Hildesheim
 Daimlierring 6
 31135 Hildesheim
 Tel: +49 5121 280580
www.1k5-hildesheim.de

TÜV SAARLAND GUT (1,8)
 Kundenzufriedenheit

Ankauf / Verkauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 ☎ 03944 / 36160 www.wm-aw.de

Stellenmarkt

Kfm. Angestellte/r (m/w/d) für Immobilienverwaltung in motiviertem Team zur Betreuung von WEG- und Mietverwaltungsobjekten - unbefristete Beschäftigung in Voll- oder Teilzeit - Bewerbung an: BARTELT Immobilien, Marktstraße 9, 30982 Pattensen oder karriere@bartelt-immobilien.de


Verschiedenes

Elektroinstallation für Haushalt und Gewerbe

Seit 1926 Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen
 Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefler.de



*Es tut weh, diese Leere zu spüren,
es tut weh, dich nicht mehr zu berühren.
Hast trotz Krankheit nie aufgegeben,
hast Kraft dir abgezwungen zu leben.
Es wäre noch so viel zu sagen,
es gäbe an dich noch so viele Fragen.
Unsere Liebe zu dir wird Kraft uns geben,
mit dir in unseren Herzen weiterzuleben.
Du hast das Leben so geliebt,
doch der Tod hat dich besiegt.*



Claudia Böhm

* 20. Februar 1962 † 4. Mai 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Michael Böhm
Jacqueline und Sven Röling
Sowie alle Enkelkinder

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gebr. Lautenbach, Teichstr. 5, 30449 Hannover, Tel. 0511/92 99 10

Es gibt ein Band, das der Tod nicht trennen kann.
Liebevollte Erinnerungen bleiben für immer.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben
Mutter und unserer Oma



Martha Garwe

geb. Dreher
* 24. März 1930 † 9. Mai 2026

**Manfred und Karin
Christoph und Helena
Sascha**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, den 4. Juni 2026, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Arnum,
Wilkenburger Straße, statt.

Birnbaum Bestattungen, S. Schramm-Kaa, Steinstr. 38, 30982 Pattensen

Trauerkarten



Goedicke Druck Verlag & Consulting GmbH
Telefon (05 11) 41 02 89-0 · E-Mail info@goedicke-druck.de



BIRNBAUM
BESTATTUNGEN

Abschied ganz persönlich und mit
liebervollen Details

Gestalten Sie mit uns Trauerfeier & Beisetzung
nach Ihren Wünschen

www.birnbaum-bestattungen.de

S. Schramm-Kaa | Bestattermeisterin
Steinstr. 38 | 30982 Pattensen
☎ 0 51 01 / 13 001
✉ info@birnbaum-bestattungen.de

➤ Fortsetzung von Seite 7

möglichkeiten werden verständlich erklärt.

Der Einschulungskompass soll Eltern dabei helfen, ihre Kinder auf den neuen Lebensabschnitt vorzubereiten und mögliche Ängste oder Erwartungen gemeinsam zu besprechen. Gleichzeitig wird betont, dass sich jedes Kind individuell entwickelt.

Der Einschulungsordner steht allen Interessierten kostenfrei auf der Internetseite www.hannover.de (Suchwort: Einschulungskompass) bzw. diesem QR-Code zur Verfügung:



Die Stadtbüchereien teilen mit

Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnum-Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

Neues EDV-Programm in den Büchereien

Der zeitweilig desaktivierte WebOPAC für Titelrecherchen und Fristverlängerungen online präsentiert sich im neuen Gewand und lässt sich unter folgender Adresse öffnen:

www.bibkataloge.de/Hemmingen

Auch die beliebten Vorab-Erinnerungen an die baldige Fälligkeit entliehener Medien werden nun wieder regelmäßig an alle, die ihre E-Mail-Adresse hinterlegt haben, versandt.

Zur Klarstellung weisen wir jedoch ausdrücklich darauf hin, dass auch ohne Eintreffen solcher Erinnerungen die Säumnisgebühren im Falle von Fristüberschreitungen zu zahlen sind; Vorab-Erinnerungen sind lediglich als zusätzliche Serviceleistung an unsere Kunden gedacht!

Ausstellungen:

- „Frühling, Garten, Outdoor-Aktivitäten“
- „Kommt ein Vogel geflogen - Unsere Vogelwelt“

Bilderbuchkino

Schönwetterpause bis Oktober!

Neu im Bestand: Romane

- „Apokalypse Nau“ von Rui Zink
- „Beifang“ von Ulrich Ritzel
- „Forellenquintett“ von Ulrich Ritzel
- „Kalte Brandung“ von Isa Maron
- „Der Lavendelgarten“ von Lucinda Riley
- „Der Massai, der in Schweden noch eine Rechnung offen hatte“ von Jonas Jonasson
- „Moorland: Die Zwillinge“ von Andreas Winkelmann
- „Sturm“ von Uwe Laub
- „Südlichter“ von Nina George

Neu im Bestand Kinder- und Jugendbücher

- „Alle Mucklas einsteigen!“ von Sven Nordqvist
- Die Astronautin von nebenan – Eine Reise vom Kinderzimmer ins Weltall“ von Inga M. Ramcke
- „Aus dem Ei geschlüpft – Das außergewöhnliche Handbuch der Vogelbeobachtung“ von Giselle Clarkson
- „Bei Pippa und Pelle zu Hause“ von Daniela Drescher
- „Bist du der Frühling?“ von Chiaki Okada
- „Dschihad Calling“ von Christian Linker
- „Die Einhorn-Enzyklopädie“ von Judith Drews
- „Es geht um die Kinder – Die neue Konferenz der Tiere“ von Judith Drews
- „Der General des Bey – Das abenteuerliche Leben des Amrumer Schiffsjungen Hark Olufs“ von Udo Weinbörner
- „Heimkehr in die Fremde – Das Leben des Hark Olufs“ von Anne Kordasch
- „Jule und der Sorgentopf“ von Miriam Knappe
- „Kleine Nachtkatze“ von Sonja Danowksi
- „Liebe ist so tief wie das Meer“ von Stephen Hogtun
- „Mika, Ida und der Eselschreck – Eine Geschichte über eine Regenbogenfamilie“ von Miriam Lindner und Heribert Schulmeyer
- „Muträuber – Hugo und Zugo besiegen die Angst“ von Johannes Traub
- „Nachts im Traum“ von Sonja Danowksi
- „Papa, was ist Rassismus?“ Graphic Novel von Hélène Le Cam nach

Tahar Ben Jelloun

- „Penelope und ihr Hühnchen“ von Daniela Drescher
- „Pippa und Pelle“ von Daniela Drescher
- „Pippa und Pelle auf Reisen“ von Daniela Drescher
- „Pippa und Pelle im Brausewind“ von Daniela Drescher
- „Pippa und Pelle im Garten“ von Daniela Drescher
- „Pippa und Pelle machen gesund“ von Daniela Drescher
- „Der Schüchtersaurus“ von Rachel Bright
- „Spionage – Von Geheimcodes bis zur vergifteten Zahnpasta“ von Lars Bové
- „Was ist eigentlich Faschismus?“ - Graphic Novel von Kalle Johannson

Neu im Bestand Sachbücher

- „Alt genug, um glücklich zu sein – Wie unser Leben mit jedem Jahr besser wird“ von Florian Langenscheidt
- „Arbeiten ohne auszubrennen – Spirituelle Techniken für den Berufsalltag“ von John Selby
- „Die Deutschen und ihr Militär – Gehorsam, Stolz und Grauen – vom 30-jährigen Krieg bis heute“ (Spiegel Geschichte 3/2006)
- „Deutschland ist krank – Was wir alle gegen den Kollaps unseres Gesundheitssystems tun müssen“ von Ingo Froböse und Stefan Sauerzapf
- „Dumm kickt gut – und 44 andere Sportirrtümer“ von Ingo Froböse
- „Entspannt fliegen – Strategien gegen die Flugangst“ von Rudolf Krefting
- „Freiheit in Deutschland – Geschichte und Gegenwart“ von Gerd Habermann
- „Gebrauchsanweisung für Pferde“ von Juli Zeh
- „Das gestresste Herz“ von Gustav Dobos
- „Die Harzreise – Eine Deutschlanderkundung“ von Steffen Kopetzky
- „Helmut Schmidt – Mensch, Staatsmann, Moralist“ von Martin Rupp
- „Hygge – Glücklich im eigenen Heim“ von Susanne Schaller
- „Kritik aus dem Maschinengeist - Totalitäre
- „Lichtgestalten und ihre Schattenseiten“ von Armi Fuhrer
- „Naturresilienz – Finde deine innere Balance mit der Kraft der Natur von Maria M. Kettenring

Neu im Bestand: Filme (DVDs)

- „22 Bahnen“ von Mia Maariel Meyer nach dem Bestseller von Caroline Wahl
- „Amrum“ von Fatih Akin
- „Eternals“ von Chloe Zhao
- „Hamnet“ von Chloe Zhao
- „Das Meer in mir“ von Alejandro Amenábar
- „Was man von hier aus sehen kann“ von Aron Lehmann

Neu im Bestand: Spiele

- „Billy Biber“
- „Honig-Wettlauf“ (Biene Maja)
- „Ich kann lesen“
- „Kameltreiber“
- „Mein Tier zu mir“

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter jugendpflege@stadthemmingen.de oder 0511/232181 oder 05101/4754. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Per QR-Code direkt in unseren Veranstaltungsbereich:



Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

montags:	13.00 – 18.00 Uhr
dienstags:	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs:	13.00 – 18.00 Uhr

➤ Fortsetzung auf Seite 15

Dina Stone & Silver Atelier

Edelsteine – Schätze der Natur

- Handgefertigter Schmuck zu erschwinglichen Preisen
- Nachhaltiger Schmuck durch hohe Verarbeitungsqualität
- Auftragsarbeiten nach Ihren Vorstellungen
- Aufarbeiten / Neugestalten Ihres vorhandenen Schmuckes

www.stone-silver-atelier.de

Querstraße 9, 30519 Hannover-Döhren

Öffnungszeiten: Do. 15 – 18 • Fr. + Sa. 14 – 17

PERSONAL TRAINING

Die beste Möglichkeit wieder gesund und fit zu werden

- Individuelle persönliche 1:1 Betreuung
- Kraftsport, Cardiotraining in der Natur
- spez. Übungen gegen Rückenschmerzen
- Ernährungsberatung, gesundes Essen
- geeignet auch für Menschen Ü80



FRANK SCHUMANN

0176 46199941
kontakt@sports-frank.de





SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.specht-gartenbau.de

Die Hör-Sensation in Hemmingen

„Ihr Hörakustik-Meister vor Ort – statt anonymer Kette“

- Persönliche Betreuung in Hemmingen
- Alle wichtigen Marken – wir finden Ihre beste Lösung
- Kostenloser Hörtest & transparent erklärte Kosten

Termin telefonisch sichern:
0511-80 600 871

Hörwelt Hemmingen

Göttinger Landstr.44
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 - 80 600 871
www.hoerwelt-hemmingen.de



Termine ohne Gewähr: Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Mai					
27 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	9:00-10:30 Offene Sprechstunde des Senioren- und Pflegestützpunkts Calenberger Land Rathausplatz 1	01 Montag	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung Rathaus, Rathausplatz 1
	Arnum	12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche		Hemmingen-Westerfeld	20:00-21:30 Grünes Stadtgespräch „Es Reicht Frau Reiche“ Bürgersaal, Rathausplatz 1
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	02 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Devese	16:30 FHDW MeetUp – Insurance Meets Tech Freundallee 15, 30173 Hannover		Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus, Rathausplatz 1
28 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	03 Mittwoch	Arnum	12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	14:0-15:00 „Sport im Grünen“ des Bürgerstiftung Hemmingen Treffpunkt: Ecke In der Klewert / Klewertweg
29 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Das TAK-Ensemble (Börchers, Brodowy, Gerzlich „Aller guten Dinge: DRY“ Musikkabarett Carl-Friedrich-Gauß-Schule (KGS), Hohe Bünte 4	04 Donnerstag	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
31 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	14:00-17:00 das nOnn - Besuche in ein Künstlerleben; Fortsetzung einer Veranstaltungsreihe Atelier Michael Nonn, Deveser Str. 15b		Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
			Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	
Juni					
01 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz der AWO Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	05 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33

VERANSTALTUNGSKALENDER

05 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Alexander Merk „Wie ich nicht Zauberer wurde“ Zaubershow und Magie bauhof hemmingen
06 Samstag	Harkenbleck	14:30-22:00 39. Kapellenfest Har- kenbleck An der Kapelle 9
	Harkenbleck / Wilkenburg	15:00-17:30 Treffen am Obstbaum- lehrpfad Obstbaumlehrpfad zwischen Wilken- burg und Harkenbleck
08 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde Rathaus
09 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbst- hilfwerkstatt für ALLE ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt, Heinrich-Hertz-Str. 23
10 Mittwoch	Arnum	12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmin- gen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	18:00-19:30 Energietreff Hemmin- gen Bürgersaal, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration Rathaus, Rathausplatz 1
11 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	15:30 Informationsveranstaltung SoVD Ortsgruppe Arnum-Wilken- burg-Harkenbleck Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt, Klima Rathaus, Rathausplatz 1
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthil- fegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
12 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Anna Schäfer „Schlafende Hunde“ Theater-Comedy von Dietmar Jacobs bauhof hemmingen

13 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	10:00- 16:00 „Babysitterkurs für Jugendliche ab 13 Jahren“ Stadt Hemmingen in Kooperation mit der Leine-VHS Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
	Hemmingen- Westerfeld	14:00-17:00 Repair Café Bürgersaal des Rathauses
14 Sonntag	Arnum	10:30-12:00 „Papa lass uns toben!“ Bewegungsangebot für Kinder im Alter von 1-5 Jahren mit ihren Vätern Sporthalle Wäldchenschule, Klapper- weg 22
15 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz der AWO Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
16 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbst- hilfwerkstatt für ALLE ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt, Heinrich-Hertz-Str. 23
17 Mittwoch	Arnum	12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmin- gen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
18 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthil- fegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
19 Freitag	Arnum	15:00- 17:00 Offenes Café am Bür- gerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33
22 Montag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer- sprechstunde Rathaus
23 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbst- hilfwerkstatt für ALLE ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt, Heinrich-Hertz-Str. 23

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm Mai / Juni 2026



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

Freitag, 29. Mai 2026, 20.00 Uhr

Das TAK-Ensemble (Börchers, Brodowy, Gerzlich) // Aller guten Dinge: DRY // Musikkabarett

Drei Kabarettisten, ein trockenes Vergnügen: Mit feinsinnigem Humor und musikalischer Finesse bringt das TAK-Ensemble das Zeitgeschehen auf den Punkt – klug, Streitbar und überraschend einstimmig.

Vater, Mutter, Kind. Länge, Höhe, Breite. Tick, Trick und Track. Börchers, Brodowy, Gerzlich. DRY ist keiner zu viel. Schließlich ist die DRY die erste Zahl, mit der eine absolute Mehrheit möglich ist. Die DRY finden heraus, dass Käsekuchen die Demokratie unter den Staatsformen ist, machen sich Gedanken über die Welt von morgen, in der sich Apo-Opas zwischen Rolling Stones und Rollator entscheiden müssen und stellen fest, dass sie lieber in einer schlechten Demokratie leben, statt in einer guten Diktatur. Dazu singen sie DRYstimmig, streiten sich, versöhnen sich und servieren das Zeitgeschehen saftig, aber trocken. Eben DRY.

Mit dem aktuellen Programm „Aller guten Dinge: DRY“ legt das norddeutsche Gespann Matthias Brodowy, Hans Gerzlich und Ingo Börchers die humoristische Messlatte hoch und begeistert sein Publikum mit sprachlicher Finesse genauso wie mit Musikalität

Veranstaltungsort: Carl-Friedrich-Gauß-Schule (KGS), Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen

Eintritt: 32,- Euro / Ermäßigt: 28,- Euro

Freitag, 5. Juni 2026, 20.00 Uhr

Alexander Merk // Wie ich nicht Zauberer wurde // Zaubershow

Was ist wahr, was Illusion? In seinem Programm „Wie ich nicht Zauberer wurde“ nimmt Sie Alexander Merk, deutscher Meister der Zauberkunst, mit auf eine humorvolle und magische Reise durch seinen angeblichen Werdegang zum Magier. Doch eines ist sicher: Die Geschichten, die er erzählt, sind genauso unerklärlich wie die Wunder, die er auf der Bühne vollführt.



Foto: Jean Ferry

Von einer geheimnisvollen Lampe aus seiner Elektrizierzeit über skurrile Begebenheiten in einem Kramladen bis hin zu einem magischen Getränk aus seiner Barkeeper-Vergangenheit – jede Episode dieser Show sprüht vor Zauber und Überraschung. Alexander lässt Gedanken lesen, Dinge verschwinden und erscheinen, und verbindet selbst musikalische Momente mit seiner Zauberkunst.

„Wie ich nicht Zauberer wurde“ ist eine charmante verrückte Mischung aus Geschichten, Magie und Humor. Zauberer Alexander Merk begeistert mit seiner kreativen Art, fasziniert mit meisterhaften Tricks und lässt sein Publikum staunen, lachen und sich fragen: Könnte das wirklich passiert sein? Eine Show voller Magie – und gut erzählter Lügen.

Eintritt: 27,- Euro / Ermäßigt: 23,- Euro

Freitag, 12. Juni 2026, 20.00 Uhr

Anna Schäfer // Schlafende Hunde // Comedy-Theater von Dietmar Jacobs

Comedy-Theater // Was passiert nicht alles in einer verrückten schlaflosen Nacht? Marie, die Hauptfigur in Anna Schäfers neuem und fulminantem

Solo, kennt das Problem. Wie viele Menschen schläft sie schlecht, weil sie ihre Gedanken nicht stoppen kann. In der Nacht ploppen deshalb regelmäßig alle ihre seltsamen und hochkomischen Ideen auf, die sie ihren Freunden, Gegnern und der ganzen Welt immer schon mal mitteilen wollte.



Foto: Andreas Endermann

In einem schnellen, sehr witzigen, aber auch berührenden und musikalischen Monolog zielt Anna Schäfer mitten hinein ins Herz unserer Zeit. Sie spielt, singt und wirbelt durch die großen Themen, die sie und uns betreffen. Sie wechselt in Hochgeschwindigkeit Figuren und Charaktere und entwirft ein ebenso aktuelles wie phantastisches und satirisches Sittengemälde unseres Landes und seiner Bewohner. Persönlich, politisch, pointiert und mit wilder Spiellust. Eine rasante Reise zwischen Theater, Kabarett, Comedy und Storytelling. Ein Abend rund um die Geschichten, die unser Leben sind.

Unterstützt wird Anna Schäfer für dieses Programm vom Theaterautor und Grimme-Preisträger Dietmar Jacobs (Stromberg, Mord mit Aussicht, Extra 3, Heute Show, Kom(m)ödchen Düsseldorf). Außerdem von Regisseur Hans Holzbecher (preisgekrönter Satire-Regisseur, vornehmlich seit 2006 Kom(m)ödchen Düsseldorf, des weiteren Inszenierungen für Theater und Musicals wie West Side Story, Jekyll & Hyde etc.). Und vom Komponisten Jochen Kilian (Music Director an vielen Stadt- und Staatstheatern, Theater des Westens, Berlin, als Komponist und Arrangeur tätig für viele deutschsprachige Künstler und Bühnen, u.a. Friedrichstadtpalast, Berlin).

Ein Abend, der gewiss niemanden unberührt lässt.

Eintritt: 27,- Euro / Ermäßigt: 23,- Euro

Freitag, 19. Juni 2026, 20.00 Uhr

sistergold // Luftmaschen // Saxofon-Konzert

In ihrem neuen Programm „Luftmaschen“ präsentieren die vier Saxophonistinnen neben bekannten Stücken aus Jazz, Klassik, Funk und Pop auch eine Vielzahl eigener Kompositionen passgenau zugeschnitten für das Quartett. Der rote Faden wird schnell sichtbar: die Liebe zur Musik jedwedem Genres, die Freude am Zusammenspiel miteinander und das Spiel mit dem Publikum. Mit feinem Gespür für Inszenierung verstricken die temperamentvollen Musikerinnen ihre Stücke mit amüsanten Moderationen, gekonnten Showeinlagen und überraschenden Griffen in die Instrumentenkiste. Sie drehen musikalische Schleifen, flachsen mit den Gästen und spinnen Stroh zu Gold.



Foto: Gerhard Kühne

Wohlbekannte Werke wie „Forest Gump“, „Spinning Wheel“, „Palladio“, „Monster Inc.“ oder auch Johannes Brahms „Ungarischer Tanz Nr.5“ werden mit Raffinesse und durch eigene Bearbeitungen zu neuen Klanggeweben. Wer Sistergold schon einmal erlebt hat, weiß: Es wird ein fesselnder, feiner, wilder und kurzweiliger Konzertabend.

sistergold mit Inken Röhrs, (Sopran-), Natascha Protze (Bariton-), Tini Thomsen (Tenor-) und Elisabeth Flämig (Altsaxophon)

Veranstaltungsort: Ev.-luth. St. Lucas-Kirche, Corvinusplatz, 30982 Pattensen

Eintritt: 27,- Euro / Ermäßigt: 23,- Euro

Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



> Fortsetzung von Seite 11

donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr
freitags: 13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

Kinder- und Jugendräume Arnum

Klapperweg 18
30966 Hemmingen-Arnum
Telefon 05101/4754

Topmodern, chic und vielseitig nutzbar, können alle Kinder und Jugendlichen aus dem Hemminger Stadtgebiet die vielseitigen Angebote nutzen. Das Haus verfügt über einen Veranstaltungsraum mit Thekenbereich für kleinere Veranstaltungen, einen Gruppenraum für Bastel- und Kreativangebote, einen Billardraum, eine Nähwerkstatt und eine große Küche.

Öffnungszeiten:

Montag	Verschiedene Angebote	je nach Angebot
Dienstag	Nähwerkstatt / Offene Tür	16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	Girls Club	15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag	Offene Tür	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen	flexible Uhrzeit

GIRLS-CLUB

Gemeinsam sind wir stark!

Ihr wollt Spaß? Dann seid ihr beim Girls-Club genau richtig.

Seit 2023 starten wir den Girls Club ab 8 Jahren in den Kinder- und Jugendräumen Arnum, Klapperweg 18. Es geht darum sich gemeinsam auszutauschen, Aktivitäten zu planen oder gemeinsame Filmabende zu organisieren.

Wenn du Lust hast deine Ideen mit uns zu teilen, komm doch einfach vorbei.

Termin: Jeden Mittwoch
Zeit: 15.30 – 17.30 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 18 Jahre
Kostenbeitrag: kostenlos

OFFENE TÜR IN DEN KUJA

Gemeinsam wollen wir die Kinder- und Jugendräume in Arnum (KuJA) wieder zum Leben bringen, dafür brauchen wir euch! **Jeden Dienstag und Donnerstag** könnt ihr in der Zeit von 15.00 bis 19.00 Uhr vorbeikommen und machen wonach euch der Sinn steht. Vielleicht eine Runde Kicker oder Billard? Oder doch lieber etwas Basteln?

Sollten wir mal nicht da sein findet ihr die Info auf der Homepage in der jeweiligen Veranstaltung.

Termin: Dienstag und Donnerstag
Zeit: 15.00 – 19.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 7 Jahre
Kostenbeitrag: kostenlos

ANNA'S OFFENE NÄHWERKSTATT

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Dienstags ist in den Kinder- und Jugendräumen in Arnum die „Offene Nähwerkstatt“ geöffnet, geleitet von Anna.

Ihr könnt lernen mit der elektrischen Nähmaschine zu nähen oder ihr näht euch etwas, wenn ihr schon nähen könnt. Stoffe, Schnittmuster und andere Materialien zum Nähen haben wir, aber ihr könnt auch gern etwas mitbringen.

Ihr müsst nicht pünktlich um 16.00 Uhr kommen, es ist auch okay, wenn ihr etwas später kommt... oder auch eher wieder gehen müsst.

In den Ferien findet die Nähwerkstatt nicht statt, haltet aber Ausschau nach anderen Nähangeboten in den Ferien...

Termin: Jeden Dienstag (außer in den Ferien)
Zeit: 16.00 - 18.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Wenn ihr wollt: Stoff, Nähgarn, Nähmaschine,

Kostenbeitrag: kostenlos

BAUSPIELPLATZ - OFFEN FÜR ALLE

Einfach draußen sein

Ab Mai kannst du wieder einmal pro Woche auf den Bauspielplatz kommen. Ab 15 Uhr öffnen wir das Tor, welches bis 19 Uhr geöffnet bleibt.

Egal ob Feuer machen, rumhängen, Floß fahren, an den Hütten werkeln, den Ofen anfeuern – vieles ist möglich! Es gibt immer etwas zu tun.

Bring dir ausreichend zu futtern und zu trinken mit – am besten mit so wenig Verpackungsmüll wie möglich!!

DU MUSST das Schwimmbadzeichen BRONZE HABEN!!! Sonst darfst du nicht auf das Gelände!

Es ist ein offenes Angebot. Da kannst kommen und gehen wann du willst – Wir gehen dabei davon aus, dass du selbstständig nah Hause fahren darfst und das auch kannst!

Termin: Mittwoch, 27.05., 03.06., 10.06.,
17.06. und 24.06.2026

Zeit: 15.00 – 19.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Bauspielplatz

Alter: ab 9 Jahre

Bitte mitbringen: Proviant

Kostenbeitrag: kostenlos

Hinweis: Schwimmbadzeichen Bronze erforderlich!

SOMMER-FERIENPASS 2026

Neues System, bewährter Ferienspaß:

Liebe Eltern,

der Sommer wirft seine Schatten voraus! Wir arbeiten bereits mit Hochdruck daran, die schulfreie Zeit für Ihre Kinder unvergesslich zu machen. Auch in diesem Jahr erwartet Sie ein buntes Sommer-Ferien-Programm voller spannender Veranstaltungen, kreativer Workshops, Ausflüge, Freizeiten und vielseitiger Schnupperangebote.

Brandneu: Das Buchungssystem:

Um die Anmeldung für Sie so einfach wie möglich zu gestalten, nutzen wir ab sofort die professionelle Ferienpass-Software **FEONA**.

Wichtiger Hinweis zur Registrierung: Wir führen ein neues System ein, bei dem jedes Kind sein eigenes Benutzerkonto erhält:

- **Individuelle Kinderkonten:** Für jedes Kind wird ein separates Konto angelegt. Die Konten sind jeweils für ein Jahr gültig, sodass alle Daten (wie Notfallnummern) immer aktuell bleiben. Die Kinderkonten gelten für die Angebote in allen Schulferien eines Kalenderjahres.
- **Schnelle Geschwister-Anmeldung:** Sobald das erste Kind registriert ist, können die Basisdaten ganz einfach für weitere Kinderkonten übernommen werden.
- **Bereits jetzt startklar:** Die Registrierung der Kinderkonten ist ab sofort möglich! Wir empfehlen Ihnen, dies vorab zu erledigen, damit Sie zum Start der Wunschlistenphase sofort bereit sind.
- **Die Wunschlistenphase ist vom 24.05. – 14.06.2026.**

Alle Informationen zum Ferienpass 2026 und zur Registrierung finden sich auf der Homepage der Jugendpflege unter www.jugendpflegehemmingen.de

JUGENDFREIZEIT NACH FÖHR

Ab auf die Insel

Auch im Jahr 2026 wollen wir wieder auf die tolle Insel Föhr!

Diejenigen, die schon des Öfteren mitgefahren sind, wissen wie toll das Schullandheim der Region Hannover ist. Die „Neuen“ dürfen sich auf ein super ausgestattetes Haus, Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge... freuen. Auch in diesem Jahr steht der Fokus wieder auf Bewegung, Sport und Spaß. Das Gelände und die Gegend bieten sehr viele Möglichkeiten, ob Beachvolleyball, Basketball, Fußball, Wassersport, Yogasessions... die Auswahl ist riesig....

Seid dabei!!!

Termin: Montag, 13.07. – 20.07.2026

Beginn: 08.00 Uhr

Ende: 20.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Neue Busschleife KGS

Alter: 13 – 17 Jahre

Kostenbeitrag: 400,00 EUR

INTERNATIONALE JUGENDBEGEGNUNG: SCHOTTLAND

Auf in unsere Partnerstadt!

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurs-Nr. 10632H	Meine Stimme - Ausdruck meiner Seele
Samstag, 6. Juni, 14.00 – 19.00 Uhr	Ein Kurs für Frauen Einführung in die ganzheitliche Stimmarbeit In diesem Vortrag wollen wir das Thema Stimme gemeinsam erforschen, erleben und ergründen. Wir experimentieren mit Atem- und Körperübungen, Stimmübungen und unserer Vorstellungskraft. Das Schöne daran ist - Stimmarbeit macht Spaß, gibt Energie und lässt uns in unserer Persönlichkeit wachsen!
Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 21323H	Afrikanisches Trommeln - das Spiel auf der Djembe
Samstag, 13. Juni, 10.00 – 16.30 Uhr	Dies ist eine großartige Möglichkeit, westafrikanische Rhythmen zu erforschen und Ihre eigene Musikalität zu entdecken und zu pflegen. Egal, ob Sie bereits Erfahrung im Trommeln haben oder erst anfangen möchten – alle sind herzlich willkommen! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte bringen Sie gern Ihre eigene Djembe mit.
Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 42215B	Spanisch A1 Auffrischung INTENSIVWOCHE
Montag – Freitag, 22. – 26. Juni, 9.00 – 12.00 Uhr 5 Termine	(auch als Bildungsurlaub anerkannt) In diesem einwöchigen Intensivkurs können Sie alles wiederholen und festigen, was Sie auf der Grundstufe A1 wissen sollten. Hier können Sie fragen, üben und vieles lernen! Wichtige Strukturen werden in neuen Kontexten vertieft. Eine Intensivwoche Spanisch ist auch sehr gut zur Festigung geeignet, bevor Sie sich an die Niveaustufe A2 heranwagen. Vorkenntnisse: A1. Bitte lassen Sie sich hierzu vorab von uns beraten (Tel. 0511- 89886 263).
Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 40900B	Italienisch A1 für Anfänger*innen ohne Vorkenntnisse INTENSIVWOCHE
Montag – Freitag, 6. – 10. Juli, 9.30 – 13.00 Uhr 5 Termine	(auch als Bildungsurlaub für Teilzeitkräfte anerkannt) Sie lieben Italien und den Klang der italienischen Sprache und möchten nun mehr über beides erfahren? In diesem Kurs erwerben Sie die ersten Grundkenntnisse des Italienischen und erfahren viel über Land und Leute. Schritt für Schritt bauen wir unseren ersten Grundwortschatz auf. Wir lernen Begrüßungsformeln, die Formen des Präsens, Pronomen sowie erste Dialoge kennen, die uns im Alltag nützlich sind. Es wird mit freien Materialien gearbeitet.
Hemmingen- Westerfeld	

Geschäftsstelle HEMMINGEN

Gutenbergstraße 2 **Telefon: (05 11) 8 98 86 - 262**
30966 Hemmingen **E-Mail: info@leine-vhs.de**
www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Du hast Lust auf ein unvergessliches Abenteuer, neue Freundschaften und internationale Erfahrungen? Dann sei dabei bei unserer internationalen Jugendbegegnung in Schottland!

Nachdem wir vor zwei Jahren Gastgeber in Deutschland waren, geht es dieses gemeinsam nach Clydesdale und Edinburgh (Schottland). Dort treffen wir auf Jugendliche aus verschiedenen Ländern und erleben eine spannende Woche voller gemeinsamer Aktivitäten, kulturellem Austausch und unvergesslichen Erlebnissen

Stattfinden wir das Ganze vom 13. Juli bis zum 20. Juli 2026. Die Begegnung findet an zwei Orten statt:

- Edinburgh (Stadt & Kultur)
- Clydesdale (Natur & Outdoor-Aktivitäten)

Teilnehmen können Hemminger Jugendliche im Alter von 15 bis 17 Jahren, die Plätze sind limitiert.

Wichtige Information:

- **Die An – und Abreise erfolgt gemeinsam mit dem Flugzeug.**
- **Die Anmeldung erfolgt direkt per E-Mail an alina.astl@stadthemmingen.de**
- **Die Anmeldung ist verbindlich, da die Flüge im Voraus gebucht werden müssen.**

Termin: Montag, 13.07. – 20.07.2026
Abfahrt: 08.00 Uhr
Rückkehr: 20.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Alter: 15 – 17 Jahre
Kostenbeitrag: 200,00 EUR

KINDERFREIZEIT AUF DIE RIEPENBURG/HAMELN

Ferien auf der Burg

Sommer, Spaß und Abenteuer – 2026 geht's mit uns zum ersten Mal auf die Riepenburg nach Hameln!

Das Schullandheim der Region Hannover befindet Mitten im Weserbergland und bietet neben einem eigenen Waldstück ein tolles Freizeitgelände mit jeder Menge Platz zum Spielen, Toben und Entdecken.

Fußball, Federball, Lagerfeuerabende und Geländespielen und viele Überraschungen stehen auf dem Programm.

Natürlich werden wir auch die Umgebung erkunden, Ausflüge unternehmen, Eis essen gehen, Spieleabende veranstalten und einfach eine großartige Zeit miteinander verbringen – mal alle zusammen, mal in kleineren Gruppen. Das wird lustig und garantiert nie langweilig!

Seid dabei und erlebt mit uns eine abwechslungsreiche und abenteuerliche Sommerfreizeit auf der Riepenburg!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich /wendet euch, bitte an:

Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, 0511 – 4103436 oder per E-Mail: jakob.lindemann@stadthemmingen.de

Termin: Montag, 20.07. - 26.07.2026
Abfahrt: 11.00 Uhr
Rückkehr: 12.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Neue Busschleife KGS
Alter: 8 - 12 Jahre
Kostenbeitrag: 320,00 EUR
Hinweis: Schwimmbadzeichen Bronze erforderlich!

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 03 - 432
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9876
Frau Astl	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9873
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 101) 47 54
Herr Lindemann	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 101) 47 54
Frau van Uden	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9872
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 41 03 - 232



Das Buntebad im Internet



Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buntebad.de.

Senioren-Info-Ecke

Senior*innen-Treff 65 +

Haben Sie schon davon gehört? Seniorinnen und Senioren 65+ treffen sich zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit jeweils sonntags ab 14.30 Uhr auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspenodos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer 05 11 - 41 53 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer*innen sehr freuen.

Senioren- und Pflegeberatung

Jeden 4. Mittwoch im Monat (außerhalb der Sommerferien), von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr können sich Senioren und Angehörige kostenlos rund um das Thema Pflege informieren. Die Außensprechstunde wird vom Senioren- und Pflegestützpunkt Calenberger Land im Bürgersaal des Rathauses angeboten. Um Anmeldung wird gebeten unter: (0511) 700 201-18 und -19.

Sonstiges

Die Bürgerstiftung Hemmingen feiert ihren
20. Geburtstag - und lädt Sie ein zum
gemütlichen Beisammensein bei einem

Picknick an Tischen

Sonntag, 21. Juni 2026
von 14 bis 18 Uhr



Auf dem Bürgermeister-von-dem-Hagen-Platz
vor der Seniorenresidenz Arnum sind
Bierzeltgarnituren und Stehtische aufgebaut

Jeder bringt etwas zu essen und zu trinken mit,
herzhaft oder süß



Was gibt es noch?

- Würstchen, Kuchen, Kaffee und kalte Getränke zu bürgerfreundlichen Preisen
- Musikeinlagen
- Kinderschminken
- Italienisches Eis vom Eiswagen (von 15 bis 16 Uhr)
- Probefahrten mit der Rikscha des neuen BSH-Projekts „Radeln ohne Alter“

Bei heftigem Regen fällt das „Picknick an Tischen“ ins Wasser. Bei zweifelhafter Wetterlage wird am Sonntag bis 12 Uhr auf der Homepage der BSH unter www.buergerstiftung-hemmingen.de/Aktuelle-Termine mitgeteilt, ob die Veranstaltung stattfindet oder nicht.



Tapeo

BIER-WEIN-TAPASBAR

Marktplatz 7
30982 Pattensen tapeo@tapeo-pattensen.de
05101-99 13 504 www.tapeo-pattensen.de



carsten schirmer

Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Gutenbergstraße 6
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermmeister-schirmer.de
info@malermmeister-schirmer.de

Heilpraktiker

Therapien
in meiner
Praxis

Mikroimmuntherapie
Stoffwechsel- und Blutanalysen
Immun- und Aufbau-Therapien
Darmsanierung/Darmgesundheit
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung

Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnummer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796

Silvia Richter
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

Familien- und Paartherapie
Gesprächstherapie
Traumatheapie
Verhaltenstherapie

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Bürgerstiftung Hemmingen



Literaturstunde im Bürgersaal

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden **DIENSTAGS** von 11.00 - 12.00 Uhr im **BÜRGERSAAL** des Rathauses statt.

Am DIENSTAG, 2. Juni liest Christiane Hampel: „Die souveräne Leserin“ - Teil 1 von Alan Bennett; und Dietmar Berndt: „Mord nach Maß“ von Agatha Christie.

Am DIENSTAG, 9. Juni liest Christiane Hampel den 2. Teil von: „Die souveräne Leserin“; und Kurt Jäger: „Reise mit einer Eselin durch die Cevennen“ von Robert Louis Stevenson.

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesergruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam



Die Gemeinnützige Hemminger Bädergesellschaft mbH informiert:

Saisonstart der Hemminger Freibäder

Freibad Arnum

Wie gewohnt bietet das Freibad neben dem klassischen Schwimmbekken und einem Nichtschwimmerbecken mit extrabreiter Wellenrutsche viele Spiel- und Freizeitmöglichkeiten. Ob Bolzplatz, Boulebahn, Volleyballfeld, Tischtennisplatte oder Kinderspielplatz – hier finden Groß und Klein passende Angebote, ohne einander in die Quere zu kommen.

Ab Dienstag, dem 2. Juni, ist Frühschwimmen im Nass wieder möglich.

Öffnungszeiten ab Montag, dem 01. Juni 2026

Mo: 13:00 Uhr – 20:00 Uhr

Di - Fr: 06.30 Uhr - 20.00 Uhr

Sa/So/Feiertage: 10:00 Uhr – 20:00 Uhr

Freibad Arnum

Hiddestorfer Straße 14

Tel.: 05101/ 3454

www.freibad-arnum.de

Strandbad Hemmingen

Das Strandbad öffnet am Samstag, dem 30. Mai 2026. Zur Eröffnung findet am Sonntag, dem 31. Mai 2026, eine große Kinderparty statt.

Hier können Sie sich rundum wohlfühlen, bei Sonnenschein das schöne Ambiente genießen und bei einem Kurzurlaub am See entspannen. Packen Sie also schon einmal die Badesachen!

Öffnungszeiten ab Samstag, dem 30. Mai 2026

Mo - Fr: 13.00 Uhr - 20.00 Uhr

Sa/So/Feiertage: 10:00 – 20:00 Uhr

Sommerferien 10.00 bis 20.00 Uhr

Strandbad Hemmingen

Hohe Bunte 10

Telefon 0511/ 414117 oder 05101 / 3454

www.Strandbad-Hemmingen.de



Am 13.06.2026 zwischen 14.00 und 17.00 Uhr findet unser Repair Café statt. Hier gibt es Hilfe zur Selbsthilfe für ihre defekten Haushaltsgegenstände. Verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien helfen kostenlos bei allen möglichen Reparaturen.

Wieder wollen wir unseren Kunden bei ihren kleinen oder auch größeren Problemen mit ihren Geräten weiterhelfen. Mal ist der einfache Tausch eines Teiles wie Stecker oder Dichtung erforderlich, manchmal ist es eine anspruchsvolle Analyse. Finden Sie gemeinsam mit unseren Fachleuten im RepairCafé eine Lösung für Ihre Reparatur.

Wartezeiten können bei einem Kaffee und netten Gesprächen verkürzt werden.

Wir möchten unser Reparaturteam vergrößern. **Interessierte Menschen können sich gerne bei uns melden, wenn Sie Spaß und Interesse**

daran haben, kaputte Gegenstände wieder flott zu machen. Dabei sind uns alle individuellen Fähigkeiten und Gewerke willkommen. Gefragt sind ambitionierter Laien bis zu Fachleuten mit beruflichem Hintergrund. Wir sind gerne an unserem nächsten Termin ansprechbar, oder freuen uns über eine Anfrage unter rc@directbox.com.

Fast Fashion war gestern. Eine **Textilwerkstatt** erweitert jetzt das Angebot des Repair Cafés. Engagierte Nadelwerkerinnen helfen Ihnen bei der Reparatur und Aufarbeitung ihrer Lieblingskleidung. Wir bieten Inspiration, Unterstützung und Freude an der Reparatur bei Tee und Kekes. Wir treffen uns immer am 2. Freitag des Monats. Bitte melden Sie sich per E-Mail an unter E-Mail: rc_textil@directbox.com.

WegeTeam Hemmingen

Erster Hemminger Wander-Marathon ein voller Erfolg! 100 Teilnehmer wandern um Hemmingen und Pattensen.



Pünktlich um 8.00 Uhr bei frostigen 7 Grad Celsius und kaltem Westwind gab der Hemminger Bürgermeister Jan Dingeldey am Rathaus den Startschuss für den Ersten Hemminger Wander-Marathon. 100 Teilnehmer hatten sich beim WegeTeam angemeldet für dieses Wanderevent, davon 1/3 für die Marathon-Distanz über 42 km und jeweils 1/3 für die halbe Strecke/ Teil A durch die LeineAue nach Pattensen, bzw. Teil B von Pattensen durch das Calenberger Land zurück nach Hemmingen. 70 % der Angemeldeten waren Frauen, Männer sind beim Wandern deutlich in der Minderheit. Auch drei Hunde begleiteten die Gruppe. Rainer vom WegeTeam hatte die „Lauf-Regeln“ bei der Begrüßung vorgegeben: „Günther mit der pinken Mütze geht vor, und Hans-Jürgen mit der gelben Warnweste macht das Schlusslicht. Und dazwischen gibt es keine Lücken!“



Das Tempo war mit 5 km/h im Durchschnitt kalkuliert, d.h. inklusive Pausen. Die Strecke führte zunächst durch das Ricklinger Holz, dann durch Alt-Ricklingen auf dem Deich entlang über die Ihme zum Maschsee-Nordufer. Nach einer kurzen Trinkpause ging es am Westufer des Maschsees entlang der Leine bis zum Wiesenhaus, wo bei KM 13 die erste Pause eingeplant war. Der Trosswagen vom WegeTeam versorgte die Wanderer mit Wasser, Bananen und Snacks. Das Wiesenhaus hatte zu dieser frühen Vormittagsstunde noch geschlossen, die Toiletten aber für die Gruppe zugänglich gemacht. Dafür herzlichen Dank! Nach einer kurzen Stärkungspause ging es weiter durch das Leinetal nach Reden und von dort das herrliche Fuchsbachtal aufwärts bis nach Pattensen, wo die Gruppe am Spielplatz Bruchwiesen wie geplant um 12:30 Uhr von Helmut und Jörg vom Wegeteam Pattensen erwartet und mit Kalt- und Heißgetränken sowie Kuchen und Snacks versorgt wurde. Ein großes Danke an die Stadt Pattensen für das Sponsoring dieser Pause!

Die Teilnehmer von Teil A wurden verabschiedet, die Teilnehmer von Teil B registriert und begrüßt. Und diejenigen, die Teil A+B absolvierten, hatten sich gestärkt. Und pünktlich um 13:00 Uhr brach die Gruppe zum zweiten Halbmarathon durch das Calenberger Land auf. Der Weg nach Hiddestorf führte 6 km über das freie Feld mit einem herrlichen weiten Blick auf den Berg Lüderson und den dahinterliegenden Deister. Etliche Wanderer hatten Geschwindigkeitszähler auf ihren Uhren und gaben von Zeit zu Zeit die Werte mit 5,5 – 5,8 km/h durch. Alle Teilnehmenden hielten sich strikt an die Vorgaben, und so kam die Gruppe auch wieder zu der geplanten Zeit am Trinkstopp in Hiddestorf neben der Kirche an. Von dort ging es weiter durch das Bürgerholz zur Kückenmühle, wo zwei Überraschungen warteten: der Wirt Olaf mit einer Rutsche Bier und Apfelschorle sowie Kai von der Bürgerstiftung Hemmingen mit einer funkel-nagelneuen Rikscha als Begleitservice für die letzten Kilometer. Der Rik-

scha-Service wurde dankbar angenommen, da zwei Teilnehmerinnen Probleme an den Füßen hatten und nicht mehr laufen konnten. Der schöne Trampelpfad durch das Wettberger Holz war aufgrund der heftigen Regenfälle der vergangenen Tage nicht passierbar, alternativ ging es um das Wettberger Holz herum, über die Umgehungsstraße und vor dem Waldschlösschen in das Ricklinger Holz bis zum Sender. Das Angebot vom WegeTeam, die Strecke an der Göttinger Landstraße abzukürzen, wurde empört abgelehnt.

Als die Gruppe in den Weidenkamp einbog, fehlten noch 500 m an 42,19 km. Und eine Punktlandung war absehbar: vor dem Rathaus zeigte dann der Kilometerzähler die Marathonstrecke von 42,19 km an und die Rathaus-Uhr die geplante Ankunftszeit von 17:30 Uhr. Nach 9 1/2 h erreichten alle ihr Ziel und hatten Grund zum Feiern.

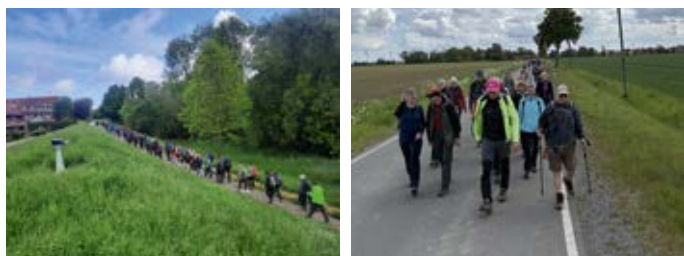
Fazit:

Den Teilnehmenden des Ersten Hemminger/Pattenser Wander-Marathons ist bewusst geworden, in was für einer herrlichen Wandergegend wir leben. Auf den beiden Halbmarathon-Strecken sind sie zwei völlig unterschiedlichen Landschaftsbildern begegnet:

- Teil A dominiert durch Maschsee und Leinetal, mit Kiesteichen, Auen und Wiesen

- Teil B durch das Calenberger Land mit großen Ackerflächen, dem weiten Blick auf den Deister, das Bürger Holz sowie das Ihmetal.

Der Erste Hemminger Wander-Marathon wird wohl nicht der letzte sein! Großer Dank an die 12 Sponsoren, die uns mit 28 wertvollen Preisen für die Verlosung unterstützt haben. Ein herzliches Danke auch an unseren Bürgermeister für den Startschuss zu Beginn und die Preisverleihung am Schluss!



Bildquelle: WegeTeam Hemmingen

SPD

AUF EIN WORT!

05.06.2026
16 Uhr
Bürgersaal Hemmingen
Rathausplatz 1
30966 Hemmingen

EHRENAMTSEMPFANG

mit Matthias Miersch MdB,
Vorsitzender der SPD Bundestagsfraktion

Die SPD Hemmingen lädt zu einem Ehrenamtsempfang ein. Gemeinsam mit Matthias Miersch und Christina Fritz soll über die Herausforderungen und Chancen des Ehrenamts gesprochen werden.

AUS LIEBE ZU HEMMINGEN

www.spd-hemmingen.de

Einladung zum Grünen Stadtgespräch „Es reicht, Frau Reiche!“

Die Grünen laden herzlich ein zu einer offenen Diskussion über die aktuelle Energiepolitik und die Zukunft der Energiewende. **Am Montag, dem 1. Juni 2026, um 20.00 Uhr treffen wir uns im Bürgersaal des Rathauses, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen**, um gemeinsam darüber zu sprechen, wie wir Planungssicherheit für klimaneutrale



GRAMANN Hannöversche Landschlachterei **AHRBERG** beste Meisterqualität seit 1896

IHR REGIONALER FLEISCHER

Wochenangebote im Werksverkauf
gültig vom 26.05. - 30.05.2026

Thüringer Mett oder Jägermett herzhaft würzig	100 g 0,99 €
Putenschnitzel natur oder mariniert	100 g 1,99 €
Grillbratwurst herzhaft würzige Rezeptur unser Klassiker auf dem Grill	5er-Paket 6,50 € 10er-Paket 12 €

jeden Dienstag

10 % auf das gesamte Thekensortiment
außer Angebote und Imbiss

jeden Mittwoch

1 kg Thüringer Mett
mit 10 Brötchen
und einer Zwiebel

nur | 10,00 €

Gramann Ahrberg Werksverkauf
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr
Samstag: 8-14 Uhr

Ludwig-Erhard-Straße 25
(im Gewerbegebiet)
30982 Pattensen

Glaserei Wissel
Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

GÄRTEN AUS MEISTERHAND

Planung
Gestaltung
Ausführung
Pflege

Sprechen Sie uns an!

GÄRTEN VON GLENDE
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 05101 8159816 • www.gaertenvonglende.de

Investitionen schaffen und gleichzeitig bezahlbare Energiepreise sichern können – ohne Rückkehr zu fossilen Energieträgern oder Atomkraft. Was können wir der rückwärtsgewandten Energiepolitik der Bundesregierung entgegensetzen und welche Handlungsspielräume gibt es auf Landes- und kommunaler Ebene.

Als fachkundige Gesprächspartner*innen begrüßen wir **Marie Kollerott, Mitglied des niedersächsischen Landtags und Sprecherin für Energie und Klimaschutz der Grünen** und Vorsitzende des Ausschusses für Umwelt, Energie und Klimaschutz, sowie **Udo Sahling, Geschäftsführer der ENER:GO Energiegenossenschaft Calenberger Land**.

Wir freuen uns auf Ihre Meinung, Ihre Ideen und Ihr Engagement und eine lebendige Diskussion.

Gemeinsam machen wir den Unterschied – für Klima, Wirtschaft und sozialen Zusammenhalt.

**kulturzentrum
bauhof hemmingen**
Freitag // 29. Mai 2026 // 20.00 Uhr
Das TAK-Ensemble
(Börchers / Brodowy / Gerzlich)
**Aller guten Dinge: DRY
Musikkabarett**
Eintritt: 32,- / 28,- Euro
**Veranstaltungsort:
Carl-Friedrich-Gauß-Schule (KGS)
Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen**

ARNUM

Förderverein Freibadinitiative Arnum e.V.

Einladung zum Dîner en blanc im Freibad Arnum

Die Freibadinitiative Arnum lädt herzlich zum „Dîner en blanc“ **am Sonntag, dem 14. Juni 2026, ab 12.00 Uhr** ins Freibad Arnum ein!

Ein Dîner en blanc ist ein stilvolles, gemeinschaftliches Picknick, bei dem alle Gäste ganz in Weiß gekleidet erscheinen und eigenes Essen mitbringen. Die besondere Atmosphäre entsteht durch die weiße Kleidung, das gemeinsame Speisen und die festlich gedeckten Tische an einem außergewöhnlichen Ort.

Tische und Stühle können bei der Freibadinitiative reserviert werden. Vor Ort bieten wir außerdem gekühlte Getränke, Kaffee und Kuchen an.

Wir bitten um Anmeldung bis Donnerstag, den 12. Juni 2025, per E-Mail an: kontakt@freibadinitiative.de

Ob allein, zu zweit oder mit Freunden – wir freuen uns auf einen

DRK-Ortsverein Arnum

Mitglieder-Treffen

Unser monatliches Treffen findet am 09.06.2025 um 16.00 Uhr in der Trattoria Stromboli statt.

Anmeldungen nimmt Frau Gieseke bis zum 04.06. unter der Tel.- Nr.: 0174-3904620 entgegen.

– Gymnastik für Seniorinnen

Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,

im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum

Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. 0163 696 48 10

– Wassergymnastik für Damen im Büntebad

Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr

Auskunft und Anmeldung: Frau Gieseke, Tel.: 0174 390 46 20

– Mitgliedertreffen

Jeden 2. Dienstag im Monat

Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation, Göttinger Str. 48, Arnum, Tel.: 0511 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menü-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel.: 0511 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Str. 5

Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.

Ausgabe in der Regel am 2. und 4. Mittwoch im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



SPARTE TISCHTENNIS

Felix Bär triumphiert bei der Vereinsmeisterschaft im Tischtennis

Spannender Tischtennissport stand bei den offenen Einzelmeisterschaften der Erwachsenen der SV Arnum am 8. Mai 2026 im Mittelpunkt. Insgesamt 30 Spielerinnen und Spieler traten an und sorgten bis nach Mitternacht für abwechslungsreiche und faire Wettkämpfe.

Nach einer intensiven Gruppenphase setzten sich die Favoriten durch. Marco Richard (Gruppe A), Felix Bär (Gruppe B), Jan Sievers (Gruppe C) und Heimo Vorndamme (Gruppe D) zogen jeweils als Gruppensieger in die K.-o.-Runde ein.

Die anschließende K.-o.-Phase bot den Zuschauerinnen und Zuschauern zahlreiche spannende und teils hart umkämpfte Begegnungen. Besonders im Achtelfinale sorgte Ernst Niehoff mit einem knappen 3:2-Erfolg über Lara Marscholik für Aufsehen. Im Viertelfinale setzten sich schließlich Marco Richard, Felix Bär, Heimo Vorndamme und Thomas Bär durch.

Im Halbfinale bezwang Felix Bär Marco Richard mit 3:0, während Thomas Bär sich mit 3:1 gegen Heimo Vorndamme durchsetzte.

Im Finale lieferten sich Felix und Thomas Bär ein intensives Familienduell. Felix Bär behielt schließlich mit einem 3:1-Erfolg die Oberhand und sicherte sich verdient die Vereinsmeisterschaft.

Endplatzierungen:

1. Felix Bär
2. Thomas Bär
3. Marco Richard und Heimo Vorndamme

Beste weibliche Spielerin wurde Lara Marscholik.

Bei der anschließenden Siegerehrung wurden die Leistungen aller Platzierten gewürdigt.



Einzelmeisterschaft Erwachsene

Bildquelle: SV Arnum e.V.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

Große Kinderparty zum Saisonstart im Strandbad Hemmingen



Termin: Sonntag, 31. Mai 2026, 14 bis 19 Uhr

Eintritt: Kinder 2,00 Euro (ermäßigt 1,60 Euro), Erwachsene 3,50 Euro (ermäßigt 2,80 Euro)

Zum Saisonstart des Strandbads Hemmingen laden wir herzlich zur großen Kinderparty ein. Freut euch auf Musik, viele Mitmachaktionen und einen abwechslungsreichen Nachmittag für die ganze Familie.

Viele Angebote haben mit Wasser zu tun. Bitte bringt daher passende Kleidung und Handtücher mit.

Programm und Aktionen

- Kinderdisco
- Hüpfburg
- Kinderschminken
- Tischtennis
- SUP-Schnupperstunde
- Buttons basteln
- Bällebad
- Bobbycars
- Glücksrad
- Tauziehen
- Sackhüpfen
- Outdoor-Schach
- Vier-Gewinnt
- Jenga
- Straßenmalkreide
- Wasserspiele und vieles mehr

Die Musik läuft in angenehmer Lautstärke. Auf Stroboskop-Effekte, Blitze und ähnliche Reize wird bewusst verzichtet.

Weitere Informationen: <https://fb.me/e/77JPBy2l3>



DRK-Ortsverein Hemmingen

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

Gymnastik für Senioren/-innen - dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Bürgersaal), Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11 - 7 60 83 13 - brittahoge.mut@gmail.com)

Qi Gong (für Senioren) - freitags von 11.00 bis 12.00 Uhr (im Bürgersaal), Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11 - 7 60 83 13

„Tanzspaß am Markttag“ - donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Gemeindesaal) verbinden wir unseren Besuch des Marktes mit Spaß an der Bewegung, Infos: Carolin Birkholz – Tel. 01 52 - 23 50 63 55 – carolin_139@hotmail.nl)

„Der besondere Dienstag“(jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

2. Juni: „Wir besuchen den Berggarten“

Heute machen wir einen Ausflug zum Berggarten in Hannover, der im Juni in seiner ganzen Pracht zu bewundern ist. Wir treffen uns um 9 Uhr an der S13. Nach Rundgang und kleinem Imbiss sind wir gegen 14.00 Uhr wieder in Hemmingen. Für Rollator geeignet. Selbstzahler.

9. Juni: „Rätselspaß“

Heute spielen wir „just one“. Es ist ein kooperatives Partyspiel. Es sind Rätsel zu lösen, wobei Anfänger und Fortgeschrittene auch gut gemeinsam spielen können.

Spielenachmittag unter dem Motto **„Das Leben ist bunt – Spiele auch!“** Martina Kreuzer (Tel. 0176-46522510) freut sich auf weitere Teilnehmer, um neue Spiele auszuprobieren oder auch die Geselligkeit mit bewährten Karten-, Würfel- und Brettspielen zu genießen. Austragungsort der Spiele ist der Bürgersaal und zwar jeweils am Donnerstag von 14.30 bis 17.00 Uhr. Gäste können gerne an einer „Schnupperstunde“ teilnehmen.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Dienstag im Monat um 17.30 Uhr im Bürgersaal.

Im Rahmen der Selbsthilfegruppe findet der folgende Vortrag statt, zu dem alle Interessierten eingeladen sind.

Gemeinsames Singen mit Chorleiter Alex Goretzki

Wir können zwar alle nicht singen, aber haben Spaß beim Üben. Am ersten und dritten Montag im Monat probt von 16.00 bis 17.30 Uhr der Heart Chor des DRK im Gemeindesaal der Trinitatiskirche. Wir freuen uns über neue „Mit-Singer“. (Infos: Carolin Birkholz, Tel. 0152-23506355)

Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Alle Interessierte sind zu einer „Schnupperstunde“ herzlich eingeladen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Jürgen Hartelt (Tel. 0511-415377).

Senioren/Senioren-Treff 65+

Jeweils sonntags ab 14.30 Uhr treffen sich Senioren/-innen auf dem Rathausplatz im Restaurant Aspendos zwanglos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc. Alle sind herzlich willkommen – auch zu einer „Schnupperstunde“. Nähere Informationen bei Jürgen Hartelt (Tel. 0511-415377).

Peter Hauke

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

NEUES PROJEKT

Hemmingen in Bewegung

Der SC Hemmingen-Westerfeld beteiligt sich aktiv am neuen Bewegungsprojekt „Hemmingen in Bewegung“, das vom Förderverein Kleine Helden Hemmingen e.V. initiiert wurde. Ziel der Aktion ist es, Kindern bereits im Kita-Alter spielerisch verschiedene Sportarten näherzubringen und ihnen Freude an Bewegung zu vermitteln.

In der KiTa St. Johannes Bosco konnten die Kinder in den vergangenen Tagen erste sportliche Erfahrungen sammeln. Unterstützt

von engagierten Übungsleiterinnen und Übungsleitern des SC Hemmingen-Westerfeld wurden verschiedene Angebote durchgeführt – darunter Kindertanz für die Jüngsten sowie Leichtathletik für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren, aber auch Wassergewöhnung und Judo.

Der Sportverein freut sich besonders über die große Bereitschaft vieler Trainerinnen und Trainer, das Projekt ehrenamtlich zu unterstützen und den Kindern neue Bewegungsangebote zu zeigen. Die Aktion bietet Familien einen unkomplizierten Zugang zum Vereinssport und schafft früh positive Berührungspunkte mit Bewegung und Gemeinschaft.



„Hemmingen in Bewegung“ steht für gemeinsames Engagement vor Ort und zeigt, wie erfolgreich die Zusammenarbeit zwischen KiTa, Förderverein und Sportverein funktionieren kann. Ziel ist es, Kinder frühzeitig für Sport zu begeistern und ihnen unterschiedliche Bewegungsmöglichkeiten auf spielerische Weise näherzubringen.

Pressewartin Theresa Günther 05/26

SPARTE FUSSBALL

Erfolgreicher Mai für die E-Jugend des SC Hemmingen-Westerfeld

Die E-Jugend des SC Hemmingen-Westerfeld (Jahrgang 2015) kann auf einen außergewöhnlich erfolgreichen Mai zurückblicken.

Bereits am 1. Mai feierte die Mannschaft beim großen Hannover-Pokal der JSG Hannover einen starken Turniererfolg. Mit einem 2:1-Sieg im Finale sicherte sich das Team verdient den Turniersieg.

Mitte des Monats nahm die Mannschaft außerdem am internationalen Intan Cup in Osnabrück teil. Dort traf das Team auf zahlreiche Nachwuchsleistungszentren und präsentierte sich über zwei Tage hinweg auf hohem Niveau. Besonders gegen Mannschaften wie Schalke 04 und Arminia Bielefeld zeigte der SC Hemmingen-Westerfeld starke Leistungen und konnte mit knappen Ergebnissen überzeugen. Auch abseits des Platzes war das Turnier ein besonderes Erlebnis: Die gemeinsame Übernachtung im Teamhotel stärkte den Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft zusätzlich.

Am Himmelfahrtstag stand schließlich der Niemann-Cup in Evesen bei Bückeberg auf dem Programm. Dort marschierte die Mannschaft ohne Punktverlust durch die Gruppenphase. Auch Viertel- und Halbfinale wurden souverän ohne Gegentor gewonnen. Erst im Finale musste sich das Team nach zwischenzeitlicher 1:0-Führung dem HSC Hannover knapp geschlagen geben. Am Ende durfte sich die Mannschaft dennoch über einen hervorragenden zweiten Platz freuen.

Neben den erfolgreichen Turnieren verläuft auch der Ligabetrieb weiterhin positiv. Bereits am kommenden Spieltag geht es erneut um die Tabellenführung.

Der gesamte Verein ist stolz auf die Entwicklung und die Leistungen der Mannschaft im vergangenen Monat.

Pressewartin Theresa Günther 05/26

**SICHTUNGS
TRAINING**

SC HEMMINGEN-WESTERFELD

U12 II

**JAHRGANG
2015**

**WANN
30.05.**

**UHRZEIT
11 UHR**

**ZEIG, WAS IN DIR STECKT!
WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

MAIL AN
tsiamis2007@gmail.com

HARKENBLECK

Heuhüpfer e.V.

Besucht den Weltacker der Region Hannover!

Am 30.05.2026 von 10.00 bis 13.00 Uhr laden wir auf den Weltacker (Arnumer Str. 1 in Harkenbleck, Eingang vom Hallerskamp, hinter dem Saal der ehemaligen Gaststätte Ebeling) ein: Etwa acht Milliarden Menschen teilen sich rund 1,6 Milliarden Hektar Ackerfläche auf diesem Planeten. Das macht pro Kopf 2.000 qm. Hier muss eine Menge wachsen: Nahrungsmittel, Faserpflanzen, Ölsaaten, Gummi, Genussmittel.

Bei uns auf dem Weltacker könnte ihr sehen, welche Fläche wir zum Beispiel für eine planetengesunde Ernährung brauchen – und wie viel für ein T-Shirt.

Wir beginnen mit einer gemeinsamen Einführung und dann könnt ihr den Acker an verschiedenen Stationen selbstständig entdecken.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 28. Mai 2026 unter info@heuhuepfer.de.

Die Veranstaltung wird gefördert über das Projekt „Transparenz schaffen – von der Ladentheke bis zum Erzeuger“ und ist kostenlos. Wer kann, darf den Weltacker gerne mit einer Spende unterstützen!



DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Harkenbleck

Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Die nächsten Treffen finden am 27. Mai sowie am 10. und 24. Juni statt.

Infos bei Frau Christel Klauke, Tel. 01 73 - 4 97 31 72

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

WILKENBURG

SV Wilkenburg von 1923 e.V.

Harmonische Jahreshauptversammlung des SV Wilkenburg mit positivem Ausblick

Auf eine rundum harmonische Jahreshauptversammlung blickt der SV Wilkenburg zurück. Der 1. Vorsitzende Jens Finke begrüßte am Samstag, 16.05., insgesamt 31 Gäste in der Vereinsgaststätte. Unter den Anwesenden befanden sich auch die Ehrengäste Jan Dingeldey, Bürgermeister der Stadt Hemmingen, sowie Jörg Beismann vom Landessportbund Niedersachsen.

In seinem Grußwort hob Bürgermeister Dingeldey die positive Entwicklung des Vereins hervor, der sich zunehmend zu einem wichtigen Treffpunkt für die Wilkenburger Dorfgemeinschaft – auch über den sportlichen Bereich hinaus – etabliert hat.

Die Ehrung langjähriger Mitglieder wird im Rahmen des nächsten Neujahrsempfangs nachgeholt. Für 25-jährige Vereinszugehörigkeit werden Thomas Pavel, Gundula Pohl, Jens Finke und Marius-Marco Finke ausgezeichnet. Auf 50 Jahre Mitgliedschaft blickt Bärbel Schepelmann zurück, Ernst-Günther Meier auf 55 Jahre und Hans-Albert von Campe sogar auf beeindruckende 60 Jahre.

Rückblickend zählen zu den besonderen Veranstaltungen des vergangenen Jahres der erste Neujahrsempfang unter dem Motto „Ein Verein sagt Danke“, die Teilnahme am Workshop „Vereinsentwicklung“ des Landessportbundes Niedersachsen, der „Tanz aus dem Mai“ sowie der erstmals auf dem Vereinsgelände ausgerichtete Weihnachtsmarkt im November 2025. Zudem wurden die Duschen im Sozialtrakt des Vereinsheims in Eigenleistung umfassend saniert, sodass sich die Sportlerinnen und Sportler nun über einen modernen „Wellness-Tempel“ freuen können. Dennoch besteht weiterer Sanierungsbedarf.

Auch sportlich konnte der Verein wichtige Fortschritte erzielen: Erstmals wurde eine Damenfußballmannschaft gegründet, ebenso eine Herrenmannschaft U32 sowie eine D-Junioren-Mannschaft. Darüber hinaus fiel der Startschuss für den Aufbau einer Tischtennis-Jugendabteilung. Langfristig verfolgt der Verein das Ziel, als zentraler Mittelpunkt des Dorflebens in Wilkenburg zu fungieren. Ein besonderer Dank galt allen

engagierten Vereins- und Vorstandsmitgliedern sowie der Stadt Hemmingen für ihre Unterstützung.

Im Rahmen der Wahlen wurden mit Sebastian Kahrs und Sven Radack zwei neue Vorstandsmitglieder einstimmig gewählt. Kahrs übernimmt die Leitung des Ressorts Finanzen, das seit 2021 ehrenamtlich von Henrik Schrader betreut wurde. Radack hat die Leitung der Mitgliederverwaltung übernommen. Dem Vorstand wurde einstimmig Entlastung erteilt.

Deutlich wurde zudem der dringende Handlungsbedarf im Bereich der energetischen Sanierung des Vereinsgebäudes. Nach einem bereits behobenen Schaden an der Gastherme sind weitere Investitionen erforderlich. Aufgrund fehlender Fördermittel gestaltet sich die Umsetzung derzeit jedoch schwierig. Der Haushaltsplan 2026 wurde mit einer Enthaltung beschlossen.

Eine Anpassung der Mitgliedsbeiträge wurde ebenfalls beschlossen. Künftig betragen diese monatlich 20 Euro für Erwachsene, 10 Euro für Schülerinnen, Schüler und Studierende, 15 Euro für aktive Rentnerinnen und Rentner sowie 35 Euro für Familien. Fördermitglieder zahlen ihre Beiträge nach individueller Vereinbarung. Neu ist zudem die Verpflichtung für alle erwachsenen aktiven Mitglieder, jährlich vier Arbeitsstunden zu leisten. Die neue Beitragsordnung wurde einstimmig beschlossen und tritt am 1. Juli 2026 in Kraft.

In seinem Schlusswort gab der Vorsitzende einen Ausblick auf die kommenden Monate: Am 29. Mai findet ab 16 Uhr die zweite Auflage des „Tanz aus dem Mai“ statt. Darüber hinaus sollen die Boule-Anlage sowie die Beschattung des Spielplatzes mit einem Sonnensegel und Sitzgelegenheiten fertiggestellt werden.

Ein besonderes Highlight wird das Jugendcamp am Wochenende vom 27. bis 28. Juni sein. Unter dem Motto „Naturzonen auf dem Sportplatz anlegen – ein Projekt für und mit Kinder(n)“ entsteht ein nachhaltiges Umweltprojekt mit Zeltlager. Geplant sind unter anderem ein Natur-Erlebnispfad, insektenfreundliche Bepflanzungen, Nistkästen, eine Benjes-Hecke sowie ein großes Insektenhotel. Damit werden Umweltbildung, praktisches Engagement und Naturschutz sinnvoll miteinander verbunden und zugleich die Dorfgemeinschaft gestärkt.

Ein D-Junioren-Fußballturnier mit nationaler und internationaler Beteiligung ist ebenfalls geplant, befindet sich jedoch noch in der Terminabstimmung.

Fußball-Sommer-Camp

Von Montag, 10.08., bis Mittwoch, 12.08.2026, findet jeweils in der Zeit von 09.00 - 14.00 Uhr das Fußballcamp für Mädchen und Jungen im Alter von 7 - 12 Jahre auf der Sportanlage an der Alten Dorfstraße 30 statt. Anmeldungen sind bereits jetzt per E-Mail an fussballcamps@gmx.de möglich. Die Teilnahmegebühr beträgt 99,00 Euro und beinhaltet jeweils ein Trikot, einen Ball, Mittagessen und die abschließende Siegerehrung.

Die künftigen Veranstaltungen des SV Wilkenburg:

Freitag, 29.05.2026, ab 16.00 Uhr Tanz aus dem Mai
Samstag, 27.06., bis Sonntag, 28.06.2026 Jugendcamp „Natur und Spiel“ mit Zeltlager

Montag, 10.08., bis Mittwoch, 12.08.2026, jeweils 09.00 - 14.00 Uhr Fußball-Sommer-Camp



Martin Volkwein, SV Wilkenburg - Leiter des Ressorts Öffentlichkeitsarbeit, Presse und Kommunikation -

Bildquelle: SV Wilkenburg von 1923 e.V.

ZEIT FÜR DEN NÄCHSTEN SCHRITT?



Ob Haus oder Wohnung - wir beraten Sie ehrlich und transparent.

Jetzt Termin vereinbaren.

2 x in Ihrer Nähe seit 1992

BARTELT Immobilien

TEL: 0511 123 139 88

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE



Anzeigenannahme: ringsumuns@goedicke-druck.de



Der Verkauf Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung ist ein sehr persönlicher Schritt.

In dieser besonderen Phase begleite ich Sie mit Erfahrung, Souveränität und Einfühlungsvermögen.

Ich Sorge für die Erzielung eines marktgerechten Preises und übernehme auf Wunsch die gesamte Organisation – von Haushaltsauflösungen, Umzug bis zur sicheren Abwicklung.



Persönlich. Verlässlich. An Ihrer Seite.

Für Sie bedeutet das:

- ✓ Ein Ansprechpartner
- ✓ Klare Abläufe
- ✓ Spürbare Entlastung

Sie entscheiden, wie viel Unterstützung Sie wünschen.



Kostenfreie und unverbindliche Beratung

Telefon: 05101 - 99 14 024

E-Mail: info@alexander-hofmann-immobilien.de

→ M. Knust → U. Maurer → K. Hollwedel → F. Krause → K. Joachim



Ihre Immobilienprofis für Laatzen, Pattensen, Hemmingen sowie Gehrden, Barsinghausen, Ronnenberg, Wennigsen und Springe.

Tel.: 0511 279 144-41

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

New! **Samstags**
08:00
20:00
geöffnet*



Gutschein

bis zu 15% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne Greencard*
10% Rabatt

mit Stanze Greencard**
15% Rabatt



Gültig bis zum 09.06.2026. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und bereits reduzierte Artikel. **Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.



QR-Code scannen und in der aktuellen Beilage stöbern.



Jetzt ist Pflanzzeit!

Entdecken sie unsere Highlights

STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Sa. 08.00 - 20.00 Uhr
So. 12.00 - 16.00 Uhr*

STANZE GARTENTECHNIK
Marie-Curie-Straße 10
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 388 50

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Fr. 08.00 - 17.00 Uhr
Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

STANZE-GARTENCENTER.DE
@stanzegartencenter

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht!
*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NlÖffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr).






Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service, Servicepartner der Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0
E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

regional – statt global
Der Tischler Ihres Vertrauens

Ruf doch mal an ...

TISCHLERMEISTER

Bernd Filax

Telefon (0 51 01) 52 71



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01-36 87
jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK

BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/19793 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de